

LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIV - Núm. 4.268 - Jueves, 21 de abril de 1966 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio, Dos PESETAS
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

Franco recibe a Alfred Krupp



Se venden más periódicos que antes de la guerra

Desde que entró en vigor la ley de Prensa

BARCELONA, 21.—Se venden ahora más periódicos que antes de la guerra, ha declarado el presidente del grupo de quioscos de Barcelona y miembro del Comité Central Internacional de Vendedores de Periódicos, don José Gilibets. Respecto a sí con la nueva Ley de Prensa ha aumentado la venta de periódicos, dijo que no puede dar cifra absoluta, pero que con respecto a su quiosco podía contestar afirmativamente y que el aumento era de un diez al veinte por ciento.—Cifra.

Sólo el Real Madrid podía hacer el "milagro en Milán"

Don Santiago, el hombre



España entera, desde su primer magistrado hasta el último chiquillo que dejó el chupete para empezar a hablar, vivió—gozó y sufrió—anoche dos horas

de emoción y gloria, contemplando en la pequeña pantalla de la Televisión Española el memorable partido de la semifinal de la Copa de Europa de fútbol, celebrado en el estadio de San Siro, abarrotado de un público apasionado, chillón y petardista—italiano—, entre los equipos del Real Madrid y el "Inter" de Milán, doble y actual campeón europeo e intercontinental, al que los jóvenes españoles del "Real" desposeyeron de tan codiciados galardones, a fuerza de inteligencia, valor, hombría y españolismo y ante el asombro de millones de espectadores de toda Europa que fueron testigos de este nuevo "Milagro de Milán".

Esto del "milagro" lo fue tan sólo para los que, "ingenuamente", creyeron en (Pasa a la pág. TERCERA)

Esta mañana

Paulo VI recibió en audiencia al ministro español de Educación

CIUDAD DEL VATICANO, 21.—El Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada al ministro de Educación Nacional, de España, Manuel Lora Tamayo y señora.

El ministro se encuentra de visita en Roma para asistir a las sesiones de la pontificia Academia de Ciencias que se celebran durante la corriente semana.—Efe.

Gran retrato ecuestre del Caudillo.

Lo ha enviado a El Pardo un artista granadino

GRANADA, 21.—Un gran retrato ecuestre del Caudillo Franco, que acaba de pintar en su Carmen granadino el artista Gabriel Morcillo, ha sido enviado al Palacio de El Pardo, debidamente acondicionado, en un camión.

Para este cuadro considerado como la mejor y de más categoría estética de cuantas representaciones se han hecho del Jefe del Estado—posó el propio Generalísimo en El Pardo, y luego ha sido concluida la obra en Granada.

MADRID. S. E. EL JEFE DEL ESTADO HA RECIBIDO EN EL PALACIO DE EL PARDO AL MAGNATE DEL ACERO ALEMÁN, ALFRED KRUPP, ACOMPAÑADO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA ESPAÑOL, DON GREGORIO LOPEZ BRAVO.

Foto Europa Press.

Gromyko emprendió viaje oficial a Italia

Aún no se sabe si será recibido por Paulo VI

MOSCU, 21.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko ha salido por vía aérea rumbo a Roma en la mañana de hoy para iniciar su visita oficial de tres días de duración a la Ciudad Eterna, durante los cuales es posible que sea recibido por Su Santidad el Papa Pablo VI.

Gromyko será huésped de su colega italiano, Amintore Fanfani, al terminar su visita oficial permanecerá tres días más en Italia para visitar Nápoles y Pompeya.

Si llegara a ser recibido por el Santo Padre, esta sería la primera audiencia que se concedería en el Vaticano a un ministro soviético.—Efe.

Convenio de desempleo entre Alemania y España

Fue firmado en Bonn y afecta a los trabajadores de los dos países

BONN, 21.—(Del correspondiente de "Efe", Torres Cordero).—A las cuatro de la tarde ha sido firmado ayer en el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, el convenio hispano-germano que extiende a los trabajadores de los dos países el pago de seguro de desempleo.—Efe.

TRABAJADORES EXTRANJEROS EN ALEMANIA

BONN, 21.—(Del correspondiente de "Efe").—Según datos facilitado por el Instituto Federal de Colocación y Seguro de Empleo, en Nuremberg, correspondiente a la última semana del mes de fe-

brero, las ofertas de empleo de empresas alemanas para trabajadores extranjeros figuran los españoles en primer lugar, con 13.032 ofertas; sigue Turquía con 11.101; Grecia, con 10.424; Italia, con 4.989, y Portugal, con 2.702. De los 42.248 trabajadores extranjeros solicitados por las empresas alemanas a fines de febrero último, correspondía,

pues, a los trabajadores españoles el 30,8 por ciento del total de ofertas de trabajo de las empresas alemanas.—Efe.

Iglesia protestante demolida

No estaba de acuerdo con estos tiempos

DORSET (Inglaterra) 21.—La iglesia metodista de Wimborne, construida hace cien años, va a ser demolida, aunque todavía se encuentra en buen estado.

"No está de acuerdo con los tiempos que vivimos", dijo el pastor, reverendo Tervor Greeves.—Efe.

Jardines para los perros

INGLATERRA, 21.—Los jardines de esta ciudad estarán abiertos para los perros. Zonas especiales para los chuchos han sido establecidas en los parques Henrietta y Hedge-mead, dentro de los jardines de Sidney.—Efe.

Gran ausencia de estudiantes en las Facultades de la Ciudad Universitaria de Barcelona

No se ha registrado el menor incidente

BARCELONA, 21.—Se ha registrado una gran ausencia de alumnos en la mañana de hoy en casi todas las Facultades enclavadas en el recinto de la Ciudad Universitaria. Sin embargo no hubo el menor incidente.

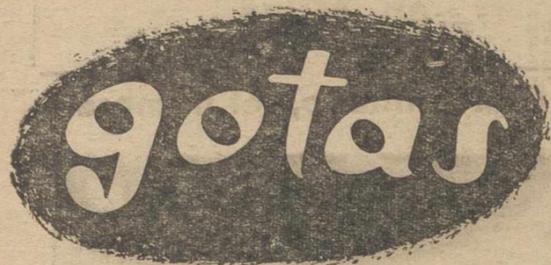
En la Facultad de Derecho se celebró una asamblea de delegados de curso en la que se acordó prolongar hasta las once de mañana viernes la decisión de no asistir a clase tomada ayer y que debía haber terminado esta mañana.

La actitud de los estudiantes tiene como antecedentes

los expedientes incoados contra los alumnos causantes del incidente que se registró el pasado lunes por la tarde en la Facultad de Ciencias Económicas.

Para esta tarde a las seis está anunciada la celebración en la Facultad de Económicas de una conferencia sobre «los problemas socio-económicos de la Universidad» como parte de la «tercera semana de renovación universitaria» que organiza un grupo no integrado en las asociaciones estudiantiles legales.—Cifra.

NUESTRA CIUDAD



Por la boca muere el pez

(Para "Don H. H." que usa bocina y petardo que anoche se quedó en la paz y que en la guedudo).

"Por la boca muere el pez" y usted, don Helenio Herrera, ha muerto por esa boca locuaz y dicharachera de la que hizo tanto abuso con su fácil verborrea...

"Los echaré--y eso es todo-- de esta gran Copa Europea", dijo usted, señor Helenio, sin tener jamás en cuenta que "al callar le llaman [Sancho]" en esta tierra manchega en la que nació "Don Santi" que no se muerde la lengua, pero que cuando habla pone en sus palabras "sentencias" que son las que van a misa, como dicen en mi tierra...

En resumen, que el Real de las grandes epopeyas, que usted conoce tan bien, --aunque no lo pareciera por las diez mil tonterías que dijo para la Prensa-- anoche le demostró a usted y a la gente esa

CUPON PRO-CIEGOS
Número premiado el día 20 de abril de 1966
455

La Bolsa, hoy

MADRID, 21.—En la sesión de hoy continuaron las bajas, en general. El papel abundó en casi todos los corros, retrayéndose el dinero en espera de mejores cambios. En el grupo bancario el papel fue abundante. Las cotizaciones en el sector eléctrico tampoco ofrecieron cambios interesantes. El cierre no ofrecía mejores perspectivas que las desarrolladas en el transcurso de la semana.

De un total de 95 valores contratados en renta variable, 27 suben, 45 bajan y 24 no varían. Índice general: 99,36 contra 99,86.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

Clase de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.097,—
Hidroeléctrica Española	336,—
Iberduero	433,50
Sevillana de Electricidad	219,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	450,—
Minas del Rif	160,— pesetas
S. E. A. T.	—
El Aguila	350,—
Energías e Industrias Aragonesas	—
Española de Petróleos	415,—
Unión Española de Explosivos	140,—
Sniace	162,—
Altos Hornos de Vizcaya	66,50
La Unión y El Fénix Español	3.850,—

Mañana, concierto de piano, organizado por el Club Recreativo Cultural

Se celebrará en la Diputación Provincial

Organizado por el Club Recreativo Cultural, tendrá lugar mañana, a las ocho de la tarde, un concierto de piano a cargo de Angel Parla, en los salones de la Diputación Provincial.

Entre las obras que interpretará el señor Parla, figuran composiciones de Mozart, Beethoven, Schubert, Chopin, Albéniz y Falla.

Dada la juventud del pianista anunciado—tiene 26 años—y la fama de que viene precedido, auguramos al Club Recreativo Cultural, organizador del acto un nuevo éxito.

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE TEMAS SOCIALES

Continuando el ciclo de conferencias sobre temas sociales, que tienen organizado el Club Recreativo Cultural y Seminario "San José Obrero" de Graduados Sociales, tendrá lugar

Repitió la ceremonia de su boda

Para hacerse nuevas fotografías

PRESTON (Inglaterra), 21.—Vicki Hughes, de 23 años, volverá a la iglesia para reconstruir la ceremonia de su boda, efectuada hace un mes.

Su primera boda "no valió", porque las fotografías no resultaron buenas y ha decidido reconstruir la ceremonia.—Efe.

una nueva conferencia, ocupando la tribuna don Ramón de Lucas Ortueta, que disertará sobre el tema "Técnicas modernas de planificación".

El acto se celebrará el próximo sábado día 23, a las ocho de la tarde, en los salones del Club Recreativo Cultural.

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don Salvador Silvestre, San Agustín, 7; don Alfonso Quijada, Tejares, 21, y doña Dolores Alcolea, Caba, 32.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don Alfonso Quijada, Tejares, 21, y doña Dolores Alcolea, Caba, 32.

PARA MAÑANA

Don Prudencio Martínez, Mayor, 30; doña Dolores Lillo, Carretera de Madrid, 2, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez, 41.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Doña Dolores Lillo, Carretera de Madrid, 2, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibáñez, 45.

Anuncios por palabras

SE NECESITAN oficiales de sastrería de americanas, para fábrica de confección. Bien retribuidas. Razón: Confecciones López Vera. Pérez Pastor, 94.

GANEN DINERO 300 a 500 pesetas diarias cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio fácil al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Exitos extraordinarios en España. Escribir: Establecimientos «LA GLORIA» Mercado San José. Barcelona.

TEATRO CIRCO

HOY

Continua desde las 5,30

Estreno de la superproducción Warners Bros en panavisión-technicolor

El tercer día

(Autorizada para mayores de 18 años)

George Pappard, Elizabeth Ashley, Mona Wahbourne, Boddy Modowall y Herbert Marshall

(Pases: 5,30, 7,50 y 10,10)

Cartelera de espectáculos

—Empresa: J. PEREZ GARCIA—

GRAN HOTEL

Continua desde las cinco

COMPLEMENTOS

— Y —

Estrena de la comedia

Ninette y un señor de Murcia

para mayores de dieciocho años

Rosenda Monteros y Fernando Fernán Gómez (Pases: 5, 6,45, 8,45 y 10,45)

CAPITOL

CONTINUA DESDE LAS CINCO COMPLEMENTOS

— Y —

Estreno de la película más explosiva de la temporada

El tigre de Scotland Yard

(Autorizada para todos los públicos)

Norman Wisdom, Jennifer Jayne, Raymond Huntley y David Lodge

(Pases 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

CINEMA CARRETAS

Continua desde las 5,30

PROGRAMA DOBLE

Para mayores de 18 años

Vidas rebeldes

Clark Gable, Marilyn Monroe y Montgomery Clift

(Pases: 5,30 y 9)

— Y —

Cuando ellas enredan

Eddie Constantine, Patricia Viterbo, Jacqueline Vandal y Carla Merlier

(Pases: 7,30 y 11)

ASTORIA

Continua desde las cinco

PROGRAMA DOBLE

Aquí están las vicetiples

en technicolor

Mercedes Alonso, Manolo Gómez Bur, Pilar Cansino y Nuria Torray

(Pases 6'30 y 9'30).

— Y —

¿Teléfono rojo?

Volamos hacia Moscú

Peter Sellers, George C. Scott y Sterling Hayden (Pases 5, 8 y 11).

PRODUCTOR «A»

CONTINUA DESDE LAS CINCO

ULTIMO DIA

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para mayores de 18 años)

Muchachas en vacaciones

(en technicolor)

Conrado San Martín, María Piazzai y Conchita Velasco

(Pases: 6,30 y 9,30)

— Y —

La tía Tula

Aurora Bautista y Carlos Estrada

(Pases: 5, 8 y 11)



Pequeños enfoques

Ya sobre la última decena de un mes de abril que ha hecho honor a su tradición. Agua sobre los campos resecos. No sabemos si bastante, pues hay discrepancias en las apreciaciones de unos y de otros. Que no se han calado las raíces, aseguran algunos. Que ya está bien y que venga otra buena rociadita en la mitad de mayo. De todas formas, sacando la media, no es malo el panorama.

Quisiéramos esa felicidad de los que pueden darse un buen paseo todos los días por nuestros jardines, especialmente por el Parque de los Mártires. Hemos aprovechado la entrada de una mañana antes de aferrarse a la tarea diaria. Cara y cruz de la visión de estupefacto parterre. De una parte, admirar el excelente trabajo de los jardines municipales. Están a punto de estallido floral las hermosas y bien cuidadas rosaledas. Preciosos macizos y borduras. Con visión elogiada de la estética. Sabemos que el Municipio no puede hacer extraordinarios desembolsos dedicados a la jardinería, aunque bien valiese la pena. Con los medios limitados, justo es decir que se aprovechan a las mil maravillas.

En este rápido enfoque del Parque, la cruz es otra. El público, gran parte de los visitantes que acuden a oxigenarse y a saturarse de ricos perfumes de pinos y flores, no ha entendido todavía esa intensa propaganda en pro de la limpieza de las ciudades, de sus calles, de sus establecimientos, de sus jardines, en suma. Vimos paseos, pasillos y alamedas con infinidad de papeles, de restos, de suciedad. Daba pena tanta desidia. No era un simple descuido, pues todo el suelo estaba igual a las nueve de la mañana. Y no es posible cargar sobre el Municipio tan ingente tarea. Basta con tener un poco de discreto cuidado, de no arrojar envolturas de me-

riendas, cáscaras y demás cosas sobrantes. ¿No hay recipientes para tales menesteres? Y si no los hay, que se coloquen convenientemente. Y que los guardas vigilen la actuación de quienes rompen estas papeletas.

También es conveniente que los mayores instruyan a sus pequeños sobre la inconveniencia de arrojar envoltorios sobre el suelo de los jardines. Y evitar que, inconscientemente, se suban a los macizos o cometan algunas faltas de las que son más responsables sus padres o quienes los llevan.

Esta visita al Parque, tan elogiado en múltiples ocasiones, nos sugiere algunas consideraciones, mientras que los amables colaboradores de siempre nos brindan sugerencias que encontramos muy estimables.

Enfoques rapidísimos en la rauda visita. ¡Qué bien los que pueden permanecer tiempo en estos lugares alejados del mundanal ruido! Hemos dicho, en otras ocasiones, compartiendo la opinión de tantos, que el temple de la música no parece adecuado para los conciertos de la Banda Municipal. Que sería conveniente la construcción de una especie de pérgola para una instalación más a tono y menos pueblerina. Pero recogemos, igualmente, una atinada opinión de melómano recalcitrante. Para los conciertos de jueves nocturnos y veraniegos, lo mejor de todo sería utilizar la Caseta con su magnífico escenario. Y hasta se podía cobrar una entrada modesta, con lo que tendrían el concierto en paz los aficionados de verdad, sin molestias de curiosos, cómodamente sentados y alejados de las charlas y molestias de los paseantes. Creo que es una buena idea. Aunque el objetivo haya tenido que desplazarse desde el Parque a los Jardinitos. Pero es también lo que hace la mayoría del público en los meses de estío. De todos estos "flahs", como ahora se dice, nos quedamos con el ansia de unos jardines limpios de basura, mimados como merecen los albacetenses. Y de cuantas mejoras se puedan introducir en ellos.

MOLINA

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

A cobradores

Importante firma le ofrece la oportunidad de aumentar considerablemente sus ingresos. Artículo de gran prestigio.

Escribir al Apartado núm. 5398. Ref. JCT, de BARCELONA

La reina Isabel II de Inglaterra leyó ante el Parlamento el "discurso de la corona" redactado por Wilson

Puntos destacados en política exterior, el deseo de Gran Bretaña de ingresar en el Mercado Común y su apoyo a la OTAN

La nacionalización de la industria siderúrgica, incluida en el programa de política interior

LONDRES, 21.—La reina Isabel II de Inglaterra ha dado lectura en el Parlamento al "discurso de la corona", redactado por el primer ministro, Harold Wilson, destacando en él, entre otros, los siguientes puntos:

—Gran Bretaña está dispuesta a ingresar en el Mercado Común Europeo, siempre que sean salvaguardados sus intereses esenciales y los de la Commonwealth. Tal es la principal toma de posición del Gobierno laborista británico para la próxima etapa parlamentaria.

—El Gobierno británico continuará tratando de fomentar la unidad económica de Europa y se esforzará en estrechar los lazos entre la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) y el Mercado Común.

—Gran Bretaña ha afirmado la soberana inglesa en su discurso—buscará, por otra parte, la reducción de las tarifas aduaneras dentro del cuadro de los acuerdos del GATT, así como la expansión del comercio en el seno de la Commonwealth.

—El nuevo programa legislativo británico comprende igualmente la nacionalización de la industria siderúrgica y comporta el compromiso de Gran Bretaña de proseguir sus esfuerzos tendentes a restablecer el equilibrio en su balanza de pagos.

Por otra parte en el discurso de la corona se hace mención a los siguientes extremos:

POLITICA EXTRANJERA

1) Gran Bretaña continuará dando su total apoyo al mantenimiento de la OTAN, cuya organización estima indispensable para asegurar una mayor estabilidad en las relaciones Este-Oeste.

2) Desarme y paz mundial: Gran Bretaña alentará todos los esfuerzos destinados a conseguir el desarme y, en particular, a obtener la firma de un acuerdo de no diseminación de armas nucleares. Proseguirá, asimismo, haciendo todo lo posible para llegar a una interdependencia nuclear en Occidente.

3) Vietnam y Asia: El Gobierno británico se empleará a fondo para conseguir un acuerdo negociado del conflicto del Vietnam y proseguirá proporcionando ayuda a Malasia y a Singapur, con objeto de que estos países puedan hacer frente a las amenazas de Indonesia.

4) Problema de Rhodesia: Gran Bretaña se esforzará en poner término al régimen ilegal de Rhodesia con el objeto de obtener una solución pacífica, constitucional y duradera en este país africano, fundada en el respeto a la ley y aceptable para el pueblo rhodesiano en su totalidad.

POLITICA INTERIOR Y ECONOMICA

1) El Gobierno británico tratará por todos los medios de restablecer el equilibrio en la balanza de pagos británica, "decidien-

do salvaguardar la libra esterlina" y aumentando la liquidez financiera para el comercio mundial.

2) Se creará una comisión del suelo con plenos poderes para adquirir terrenos destinados a construir viviendas con objeto de satisfacer las necesidades de la comunidad.

3) El Gobierno continuará desarrollando su política de precios, ingresos y productividad, alentando en particular las ramas de la economía que contribuyen en mayor medida a fomentar el comercio exterior de la Gran Bretaña.—

Algunos productores panaderos se han reintegrado al trabajo en Sanlúcar

El suministro de pan continúa siendo normal

SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 21.—Treinta y tres de los 130 panaderos de Sanlúcar se reintegraron hoy al trabajo, con lo que el problema se encuentra en vías de solución.

La población no ha sufrido ningún perjuicio con este paro de los panaderos. Dieciséis de las 24 fábricas de pan que hay en total, trabajaron atendidas por sus propietarios. Con esto y con los suministros que llegaron de la capital de la provincia, el abastecimiento de pan en Sanlúcar ha sido normal.—Cifra.

Piden aumento de salario

En Santa Isabel

SANTA ISABEL, 21.—Gran número de funcionarios nativos de la Administración autónoma no se presentaron hoy al trabajo en apoyo de una demanda de aumento de salarios.—Cifra.

Sólo el Real Madrid podía hacer...

Viene de la 1 página

la fanfarronería vocinglería del famoso "Don Helenio", que, esta vez, batió todos sus propios "récorde" en profetizar catástrofes ajenas. (Tampoco se quedó corto nuestro admirado paisano Peiró, que ayer mismo pronosticaba, en "Informaciones" de Madrid, un rotundo 4-0 para su equipo—ni uno más ni uno menos—).

El "milagro" no lo fue nunca para don Santiago Bernabéu—nuestro ilustre comprovinciano, presidente del Real—"el hombre" del día y de muchos días, si Dios quiere, que se cansó de ridiculizar previamente a "H. H." y de poner montañas de fe y de esperanza en sus muchachos. ¡Los muchachos españoles del Real, orgullo hoy de España entera!

"Los echaremos de la Copa de Europa. Eso es todo", dijo el fanfarrón don Helenio. Y don Santiago, dijo, sencillamente: "H. H. es tiene miedo". Y añadió a otro periodista que le preguntó si cabía alguna posibilidad de eliminar al "Inter": ¡Claro que sí... o es que cree usted que el "Inter" es como Popeye, que se cree tras la primera bofetada y termina aplastando a su rival?".

En efecto, el "Inter" no encontró anoche las espinacas que siempre salvan al payaso de los dibujos animados y el Real Madrid, españolé por San Siro, para gozo de los españoles que tenemos fe en el gran equipo de nuestra Patria y para desesperación de los bocineros y petardistas italianos que hoy piden es-

trechas cuentas a don Helenio Herrera, el gran charlatán del fútbol europeo.

El Real Madrid se cubrió ayer—una vez más—de gloria y de gloria cubrió los colores de España y don Santiago Bernabéu es hoy el hombre del "milagro", el gran promotor de esa empresa deportiva que tiene tantos enemigos porque vale tanto.

Mañana—en mayo—se podrá ganar o perder la XI Copa de Europa frente a los también bravos muchachos del Partizán yugoslavo que eliminaron al poderoso Manchester, pero —ganar o perder no tiene importancia en fútbol,

cuando se hace con dignidad, como ha dicho Bernabéu—lo que no hay quite ya al fabuloso Real Madrid y a los aficionados españoles de todas las creencias, es el gozo supremo que anoche experimentamos "echando" de la Copa de este año al intocable "Inter" de don Helenio.

¡Nuestra felicitación efusiva—de corazón—para don Santiago Bernabéu, y en otras páginas, para nuestros lectores, amplia información de la sensacional contienda, con opiniones de los protagonistas y comentarios de la Prensa italiana de esta mañana!

Al estilo de las "bodas de Camacho"

Romería y banquete en Ossa de Montiel, el día 29

OSSA DE MONTIEL (Albacete), 21.—Al estilo de "las bodas de Camacho el rico", el personaje cervantino, los vecinos de esta villa celebran el próximo día 29, en la ermita situada junto a la Laguna de San Pedro, en Ruidera, la festividad de su Patrono.

Ese día, los vecinos de Ossa de Montiel celebran una maravillosa romería para devolver la imagen del Santo a la ermita, después de rendirle cultos tradicionales en el pueblo. La romería discurre por caminos agrestes de extraordinaria belleza y la

gente celebra la comida, tradicionalmente, consumiendo enormes cantidades de pollos y corderos, por lo que se asocia ese yantar con el pasaje de "Las bodas de Camacho", de "Don Quijote de la Mancha".

Todos los forasteros que acuden a la romería son invitados por los vecinos a comer con ellos. La procesión hace parada junto al Castillo de Rocafrija y después, ante la célebre Cueva de Montesinos.—Cifra.

LA PROVINCIA AL HABLA

DESDE FERREZ

Los sueños del campanario

Por Sebastián MORENO

Erguido y perenne a través de los tiempos y las generaciones, se eleva sobre todos los edificios de la villa de Ferréz un viejo campanario. El argenteo sonar de sus campanas, cuya procedencia está aureolada de intrigante incógnita, se extiende por todos los contornos de la huerta y la montaña, en un radio muy prolongado. Cada repicar de estas campanas, cada llamada triste o recogida era un aldabonazo en todos los hogares, y una nota constante de vida cristiana en el sosegado transcurrir del pueblo.

Pero la iglesia—ese viejo templo, sencillo, fuerte y sin barroquismos que nos dio la verdadera Vida desde la infancia—ha cerrado sus puertas definitivamente al ser declarada recientemente en estado ruinoso. La noticia ha quedado latente en todos sus feligreses, y los actos litúrgicos se han trasladado provisionalmente a un lugar más adecuado. Próximamente se iniciará la construcción de un templo más moderno en orden a las más recientes concepciones estéticas. Pero esa pequeña iglesia sobria y pueblerina de nuestras penas y alegrías había calado hondo en el sentimiento de los que se cobijan espiritualmente al amparo de sus muros. Ahora se ha cerrado para siempre. Dentro han quedado todavía valiosas obras de arte, entre ellas el magnífico órgano eléctrico único en la provincia y el

artístico y bello retablo de novísima construcción.

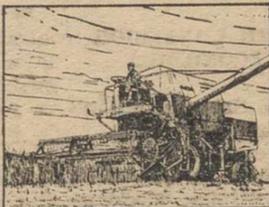
La inexistencia de archivo municipal nos impide glosar con exactitud, datos sobre la construcción e historia del clasurado templo que estaba abierto bajo la advocación de Nuestra Señora de la Asunción. Al parecer por su estilo y vagas noticias que se tienen, se cree fue construido después del año 1600 sobre un promontorio que domina la localidad. Su torre, construida a base de fuerte sillería como todo el edificio, es elevada, aparentándolo en mayor grado por su situación geográfica que hoy ha sido la causa motivadora de su clausura, ya que la proximidad a unos terrenos quebradizos con frecuentes corrimientos, ha perjudicado sensiblemente el sector norte del santo edificio, desviando el campanario muy peligrosamente sobre la calle de Cantareira.

Así, sencillamente, con un fondo de nostalgia y tristeza en un día de gozosa alegría, se ha puesto colofón a una vieja iglesia que añoraremos siempre. La piqueta demoledora borrará en el paisaje limpio de la sierra, una bella estampa familiar a la mirada del viajero. El alto campanario vigía de las noches oscuras, es algo íntimamente ligado a Ferréz. Ahora desaparecerá y otras generaciones quizá no lleguen ni a imaginar su constante

presencia por la que Ferréz se distinguía y por cuya ausencia se sentirá desconocido en el espejo azul y claro del horizonte. En esta despedida hay

algo de desprendimiento como lógico sentir a algo muy amado. Ni tristeza ni alegría. Se sentirá después algo así como una ausencia de lo imprescindible. Y el viejo campanario que presidía los tejados y que sólo tocaban los pájaros que allí anidaban en primavera, se quedará como en un sueño sin pájaros. Y sus campanas nos sonarán siempre en los adentros. Y en el aire, en el sol y en los pajarillos que no tienen nido, habrá siempre algún retazo de una acabada presencia que sólo va a quedar en el recuerdo, pero que a pesar de las circunstancias, no morirá nunca del todo, en los que soñamos un día poder tocar el cielo desde la punta del campanario.

DE CADA 3 COSECHADORAS QUE TRABAJAN EN EL AGRO ESPAÑOL, 1 ES SANTANA CLAYSON



Siempre hay una cosechadora SANTANA CLAYSON para cada tipo de explotación.

- DIMENSIONES DE CORTE DESDE 2,20 m. HASTA 5,40 m.
- APTA PARA LA RECOLECCION DE CUALQUIER TIPO DE GRANO
- MAXIMA POTENCIA Y SEGURIDAD
- LIMPIEZA DE GRANO POR CONTROL DE VIENTO REGULABLE

LA MÁS AMPLIA RED DE TALLERES DE ASISTENCIA TÉCNICA EN TODA ESPAÑA ...CON LA PERFECCION TÉCNICA QUE GARANTIZA METALURGIA DE SANTA ANA, S. A.

Solicite información a su concesionario AUTOMECANICA ALBACETENSE Paseo del Istmo, 21 ALBACETE



Bendición de una nueva estafeta de Correos

Con asistencia de altos cargos provinciales

Se ha inaugurado una nueva estafeta de Correos que, dada su dotación en mobiliario, material y obras realizadas, se puede considerar como una de las primeras en acondicionamiento para los servicios, habiendo desaparecido su antigua instalación y quedar un centro digno de la población y del movimiento que tiene por su situación esta dependencia oficial.

Las distintas dependencias, servicios, dirección, como igualmente la parte destinada al público, fue bendecida por el párroco de la iglesia del Santísimo Cristo, don Angel Escandell, con asistencia de las primeras autoridades y altos cargos provinciales, recorriendo seguidamente los diversos departamentos con los empleados de Correos, orgullosos y altamente satisfechos de contar, para

bien del servicio, con esta dotación. Al frente y dando cuantos detalles precisábamos, el administrador jefe de ésta, don José Sánchez Mora, y con él, compartiendo este momento, el Ilmo. Sr. don Vicente Sáez, administrador principal; segundo jefe, don Manuel Moreno Ibáñez, y el subinspector don Juan Ramón Fúster.

Más tarde les fue ofrecida a los empleados y autoridades, presidida por los altos cargos de Correos, una comida típica manchega, compartida con numerosos amigos que se sumaron al acto inaugural, comentando la necesidad de esta transformación y felicitando a quienes han conseguido la dotación para nuestro pueblo de este magnífico Centro. A los postres, y tras unas palabras del señor alcalde, altos cargos provinciales y administrador local, don Emilio Fernández, perteneciente a la plantilla de Correos, inició la parte poética que terminó don Pascual Belmonte Molina, con una de sus composiciones dedicadas al Cuerpo, por su elevado sentido del deber y por los extraordinarios servicios, tantas veces encomiados, que una vez hemos de hacer patente por nuestra parte.

Braulio DE MIGUEL

Telefonos de La Voz de Albacete 2794 y 2795

De interés para usted

En sus manos producto de prestigio que en sus horas libres le reportará grandes ingresos.

Necesitamos cubrir todo el mercado español.

Escribir al Apartado 532, de Barcelona, Ref. AHJ.



LA SEÑORA

Doña Remedios Pastor Alcañiz

Viuda de don Antonio Pinar

Que falleció en Santiago de Mora-Tobarra (Albacete), el día 15 de abril de 1966, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos: Tomás y Antonio; hermano, Benito; nietos, Antonio y José María; sobrinos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y la asistencia a los funerales que tendrán lugar el próximo lunes día 25, a las DIEZ de la mañana en la Parroquia de Santiago de Mora-Tobarra y el miércoles día 27, a la misma hora en la Parroquia de la Asunción de Tobarra, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

NO SE INNITA PARTICULARMENTE

Santiago de Mora-Tobarra, abril de 1966.

TELEVISION

FUTBOL Y FUGITIVO

Cuando la televisión se convierte en vehículo de la actualidad, y esta actualidad interesa de manera decisiva a una gran mayoría de su audiencia, alcanza categoría social. En el mundo del espectáculo esta nota es mucho más intensa, como ha venido a demostrarlo el interés mayoritario por contemplar la retransmisión en directo, desde el estadio de San Siro milanes, del partido de vuelta entre los equipos del Inter y del Real Madrid.

Toda la programación de anoche quedó supeditada a este encuentro futbolístico y estamos por asegurar que la audiencia nacional habrá marcado una de sus cifras récord. Hay que pensar que no sólo Italia y España presenciaron anoche el match balompédico, sino que otros países de la Eurovisión ofrecieron a sus espectadores las incidencias del partido. Esto hace prever que el número de espectadores superó, en mucho, los treinta o cuarenta millones de asistentes (aunque no presentes) de las manifestaciones deportivas.

Nuevas sobre "El Fugitivo". Leemos los titulares de un diario de la tarde madrileño: "El manco será encontrado, aunque nadie sabe todavía cómo, cuándo y dónde". De este reportaje se deduce que el doctor Kimble encontrará reposo después de deambular por todos los Estados americanos. Otro detalle curioso es que los guionistas se inspiraron, al crear a este hombre que huye, en la obra de Víctor Hugo, "Los Miserables", donde también Jean Valjean huye sin cesar de la persecución del inspector Javert.

Un pronóstico: Tendremos "fugitivo" durante todo el año que viene.

Ramón BELLO BAÑÓN

PROGRAMA PARA HOY NOCHE

8,20, Por tierra, mar y aire; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Novela, presenta: El gallardo español; 9,29, Avances; 9,30, Telediario; 9,45, Avances; 9,47, Testimonio, presenta: Periclistas con cámara (III y último); 10,45, Los bribones, presenta: La dama sonriente de Luxor; 11,45, Telediario; 11,55, El programa de mañana, El alma se serena, meditación; 12,00, Cierre.

PROGRAMA PARA EL VIERNES, DIA 22 (Sobremesa)

1,45, Carta de ajuste: Cuarteto número 2 de Muñoz Mollada; 2,00, Presentación y avances; 2,05, Recuerde usted... El doctor Pined libera a los locos; 2,30, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Novela, presenta: "El último pobre". Capítulo V y último; 3,50, Embrujada, presenta: Los poderes de la vecina; 4,20, Club femenino; 5,00, Complementos; 5,30, Feria de Sevilla. Retransmisión desde la Maestranza de la corrida de toros en la que los diestros Jaime Ostos, Curro Romero y Paco Camino, lidiarán reses de la ganadería de don Alipio Pérez Tabernero.

(Tarde)

7,30, Avance de telediario; 7,35, Francés; 8,05, Tiempo atrás; 8,08, Historia de la fotografía (IV).

(Noche)

8,20, Sala de conciertos, presenta a Witold Malcuzyński (piano). Interpreta: Sonata en si menor, de Liszt; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Novela, presenta:

mática historia. Interpretes: Lautado Murua, Marta Durán.

(Tarde)

5,25, Conexión; 5,30, Feria de Sevilla. Retransmisión directa desde la Maestranza, de la corrida en la que se lidiarán toros de los señores Hijos de Pablo Romero. Cartel: Antonio Borrero "Chamaco", Andrés Hernández y Andrés Torres "El Monaguillo".

(Juvenil)

7,35, Avance de telediario; 7,40, Cesta y puntos; 8,20, Viaje al fondo del mar, presenta "Riesgo mortal"; 9,10, Dibujos animados; 9,20, Telectrónica; 9,29, Avance; 9,30, Telediario; 9,45, Avance; 9,47, La pequeña comedia; 10,30, Noche del sábado. Desde la Caseta de Labradores, de Sevilla, retransmisión directa de un programa de variedades presentado por Santiago Vázquez. Actúan: Luis Mariano, Luisa Ortega, Arturo Pavón, Hermanas Benítez, Rafael de Córdoba, Los Tres Ases, Josefina Baker. Se presentarán grupos de sevillanas; 11,45, Los intocables, presenta: "La historia de Charlie Argos"; 00,45, Telediario; 00,55, El programa de mañana. El alma se serena. Meditación; 1,00, Cierre.

"El gallardo español". Capítulo V y último; 9,29, Avance; 9,30, Telediario; 9,45, Avances; 9,47, El fugitivo, presenta: "Nunca te despidas (II parte); 10,45, Objetivo indiscreto; 11,15, Narciso Ibáñez Serrador presenta una nueva historia de anticipación! 11,45, Telediario; 11,55, El programa de mañana. El alma se serena. Meditación; 12,00, Cierre.

PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA 23

(Sobremesa)

1,45, Carta de ajuste: Páginas célebres de Franck Pourcel; 2,00, Presentación y avances; 2,05, Musical 14,05, Presenta un programa realizado en Sevilla y en el que participan entre otros: Luis Recatero, Cecilia, Los Relámpagos y Los Rivero; 2,50, El teatro. Por Alfredo Marquerie; 3,00, Telediario; 3,20, Fin de semana; 3,40, Edición especial; 4,00, Sesión de tarde, presenta: "Shunko". TVE, se complace en presentar, en estreno en España, esta interesante producción dirigida por uno de los jóvenes valores del cine argentino, Lautado Murua, en la que se ofrece en un estilo semi documental, la vida apenas ha llegado a la civilización, ni casi el idioma común. El personaje central es el niño indio Shunko, alrededor del cual se teje una tierna y dramática historia.

Durante la Campaña actual sólo se administra vacuna Sabin a los niños mayores de tres meses y menores de un año por ser los que más interesan epidemiológicamente.

Cesión de 14 solares para nuevas parroquias

Va imponiéndose la túnica para la primera comunión

Homenaje al padre Laureano, apóstol del suburbio

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE).

El domingo 17 de abril se celebró el Día Diocesano del Templo Parroquial. El doctor Morcillo pidió en su carta pastoral las oraciones y las colaboraciones económicas de los fieles. Madrid ha doblado en doce años su población, procedente en su mayor parte de los medios rurales. Estas gentes, generalmente alojadas en los barrios periféricos, echaban muy de menos los servicios religiosos. La necesidad de construir más y más viviendas hizo que no se reservara terreno para iglesias y escuelas en muchas colonias.

El señor arzobispo concibi

ó un ambicioso plan de reestructuración parroquial, que rápidamente se está llevando a efecto. Comprende 228 parroquias nuevas, de las que funcionan 129 ya. Se han aprovechado las iglesias y capillas de las órdenes religiosas, e incluso algunas de ellas el clero parroquial lo forman los frailes. Las parroquias existentes han dado las mayores facilidades para su desmembramiento en varias parroquias más, e incluso han cedido templos o han aportado importantes donativos.

Se ha llevado a cabo la parte más viable del problema. Ahora queda la más difícil, aquellas en la que hay que construir nuevas iglesias, para las que el mayor obstáculo la constituye la falta de solar. Han sido donados catorce solares, dos inmobiliarias han concertado con el arzobispado la construcción de sendos templos. La parroquia de San Jerónimo ha entregado un millón de pesetas, otras parroquias han ofrecido ayuda en capillas, terrenos o dinero, e

igualmente algunas órdenes femeninas han facilitado la instalación de parroquias.

Por otra parte, el señor arzobispo mantiene conversaciones con el Instituto Nacional de la Vivienda y con la Obra Sindical del Hogar, para aplicar, en los casos que sea posible, lo legislado sobre la construcción de templos en los nuevos polígonos para viviendas. Se están instalando iglesias prefabricadas, se ha convertido en parroquia un local que estaba destinado a cine en el patio interior de una casa y tendrán que aplicarse otras soluciones heroicas para resolver el terrible problema religioso que el desbordado crecimiento de la población ha producido en la capital de España.

Hace tiempo que el arzobispo Madrid-Alcalá sugirió que se prescindiera del boato externo, generalmente de ridícula vanidad, en las primeras comuniones de los niños, aconsejando que se presentaran al banquete eucarístico con una sencilla túnica o con un traje corriente y decoroso.

Esta tendencia a la túnica se está haciendo patente, ahora que comienzan las primeras comuniones, gracias a las recomendaciones que en tal sentido hacen los colegios religiosos a los padres de los nuevos comulgantes, y gracias también a la influencia de los grandes almacenes y comercios de ropas para chicos que presentan en sus escaparates unos modelos muy bonitos y relativamente económicos de túnicas con crucifijo al cuello y cordón de algodón a la cintura y con sandalias sin calcetines, para niños y niñas, y con toca para estas últimas.

También el pasado domingo se celebraron las bodas de plata sacerdotales del Padre Laureano de las Muñecas, franciscano del convento de Jesús de Medinaceli, verdadero apóstol del suburbio madrileño, donde ha creado viviendas, guarderías, escuelas, dispensarios, comedores, talleres de formación profesional, colonias de verano, etc.

Una labor semejante había desarrollado ya el Padre Laureano en León y Santander y ahora la proseguirá en algunas poblaciones de Uruguay. El Padre Laureano ha sido superior de un convento franciscano en España y es doctor por la Universidad Gregoriana de Roma, miembro del Claustro de la Universidad Pontificia de Salamanca, profesor y viajero infatigable.

ALBAÑILES

Empresa constructora solicita oficiales para provincia Valencia, proporcionándoles alojamiento o vivienda. Preferible sepan conducir moto. Razón: Antonio Vañó Soler. J. Antonio, 4. Bocairente (Valencia)

100.000 PTAS. * CINCO PREMIOS DE 100.000 PTAS. *

1er SORTEO DEL AÑO 1966

CINCO PREMIOS DE 100.000 PTAS. * CINCO PREMIOS DE 100.000 PTAS. * CINCO PREMIOS DE 100.000 PTAS. * CINCO PREMIOS DE 100.000 PTAS. *

Solicite boletos antes del 15 de mayo

Los nuevos clientes también participan Ábrase cuenta



2.000.000 de ptas. en premios!

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

88 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Las cuevas de Jódar, un mundo alucinante (I)

Cuatrocientas familias - más de 3.000 personas - que viven de manera inhumana

Las viviendas de cada una de ellas es un simple hueco excavado en la tierra, rezumante de humedad y en constante peligro de hundimiento.-Casi mil niños, más de la mitad analfabetos, sucios, desnutridos y escasamente vestidos

Ir a la escuela es caro y como no tienen otra cosa que hacer, se dedican a la mendicidad.-Casi todas son familias numerosas, que sólo ganan algún dinero en la temporada de la aceituna



Una vista parcial de las cuevas de Jódar. Sobre ellas, respiraderos por donde debe salir el humo. Que no siempre sale por ahí.—(HISPANIA PRESS)

JODAR (Jaén).—(Del enviado especial de la Agencia Hispania Press. Exclusivo).—Viven como hormigas. Sus casas, vistas de lejos, parecen un inmenso colmenar. Sin embargo, bajo esas chimeneas-colmena, hombres y mujeres viven enterrados. Cavaron una cueva y se metieron en ella. Formaron un hogar y comenzaron a tener hijos, muchos hijos... Hijos que viven miserables y harapientos. Bajo el continuo temor de que se hunda su cueva, desde tiempos inmemoriales viven de la forma más natural, casi como pre-históricos. Forman un mundo aparte, con vida propia. Tienen sus supersticiones, sus tradiciones; piden limosna... Son los habitantes de las cuevas de Jódar.

Para llegar a Jódar hay que recorrer una carretera estrecha, empinada, llena de curvas. El pueblo no se ve desde ella. De pronto, el viajero se encuentra con las casas; casas pequeñas, blancas, de una sola planta. Da la impresión de un pueblo pobre, que lucha entre la vida y la muerte. Viejos y jóvenes toman el sol en la plaza. Todo es normal. Pero a mano derecha, a un costado de la ciudad, una pequeña montaña. Un cerro empinado nace a los pies del pueblo.

Desde el pico del cerro de Serrezuela se descubre un panorama singular. Se ven cientos y cientos de colmenas que brotan del suelo. Colmenas que echan humo. Parece un panorama de cuento de hadas. Las colmenas serrian las casas de los gnomos.

Bajando por la montaña se nos van acercando los habitantes del poblado. ¡Qué distintos a los de un cuento de hadas! Son un niño y una niña. El pequeño, unos tres años, lleva sólo una blusa que le cubre poco más abajo de la cintura. Unas botas de agua, rotas, forman la demás vestimenta. Al aire está todo el resto del cuerpo. Un cuerpo negro, mugriento. Nos mira con ojos extrañados. Tiene la cara sucia. Se llama Miguel.

La niña, es una niña morena; va algo mejor vestida, muy poco mejor vestida. Tiene seis años y se llama Manuela.

—¿Vivís aquí?
—Sí; ¿por qué?

Los tres comenzamos a bajar el cerro juntos. Los niños no se muestran reacios a la compañía de un extraño. Hacen preguntas y dicen todo lo que saben.

Nos paramos al lado de una de esa especie de colmenas. Los niños se apar-

tan. Sale una mujer gritando:

—Pero, ¿no ve lo que está haciendo?

—¿Qué?

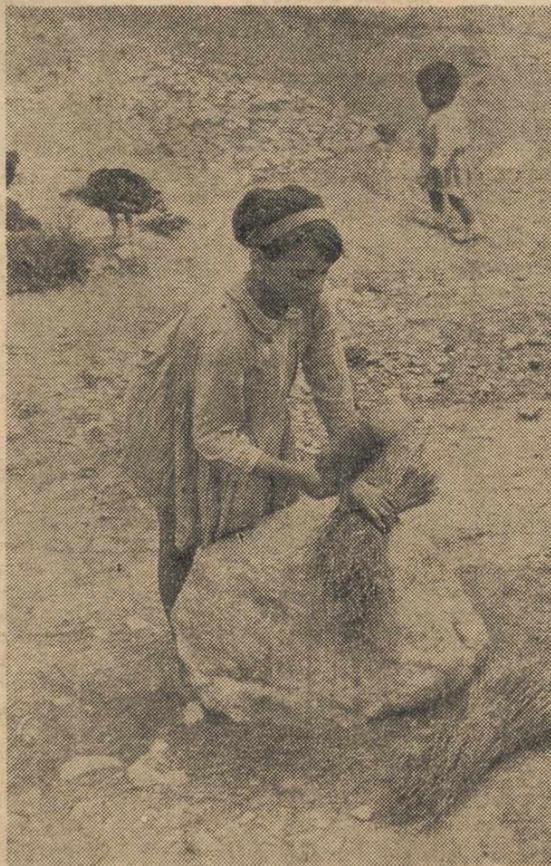
—¿No ve que ha llovido y está el suelo blando?

¡Bájese o me hunde la casa!

LO QUE ES UNA VIVIENDA

Efectivamente, estoy en plena montaña, en pleno campo; pero estoy encima de una masa. Nadie lo diría. Doy la vuelta, bajo un pequeño terraplén y me sitúo frente a la entrada. Un pequeño corte en el declive del cerro y una puerta de tablones pintada de azul. Tiene todo el aspecto de una cueva. La mujer, sin preámbulos ni casi saludos, me invita a entrar. Traspasado el umbral, una estancia con el techo semicircular. Hay que estar agachado para no darse en el techo. Está horadado en el barro, sin vigas ni mampostería de sujeción. Todo el techo rezuma humedad. Antes fue negro, quemado por la llama de los quinqués y el humo de la lumbre. Un aparador y una mesa cojeante como único mobili-

Pasa a la página 7



Desde la más corta edad los niños se ven obligados a colaborar en la economía familiar con su trabajo. El esparto es casi exclusivo y parco recurso. (HISPANIA PRESS)

Convocatoria de los premios nacionales "Conde de Guadalhorce" del presente año

Podrán participar varios pueblos de nuestra provincia

La Dirección General de Carreteras ha convocado nuevamente los premios "Conde de Guadalhorce" que habrán de ser otorgados a aquellos tres Municipios que, con un censo de población igual o inferior a 25.000 habitantes, más se hayan dedicado al cuidado y embellecimiento de los márgenes de las carreteras de la red nacional, tanto en las respectivas travesías como en sus inmediaciones.

A los premios "Conde de Guadalhorce" del presente año pueden optar los Municipios situados en tres itinerarios: de Ocaña a Cartagena y Alicante; de Requena por Bailén, Jaén y Granada, hasta Motril; y de Málaga, por Loja hasta Guadix y Puerto Lumberras y Benahadux. El importe de cada uno de estos premios es de 225.000 pesetas.

Revlon

PRESENTA:



'NATURAL WONDER'

Maquillaje científico para cutis sensibles

Una demostradora-Estheticienne de REVLON se encontrará desde el día 25 al 30 de abril en

PERFUMERIA CESAR CABEZA

Marqués de Molins, 9

A funcionario

Ofrecemos nueva actividad, compatible con su profesión y de excelentes perspectivas económicas.

Dirigirse al apartado 1344, de Barcelona, Ref. EHS.

COMPANIA DE SEGUROS

busca

AGENTE AFECTO EMPRESARIO

para ramo de DECESOS, en ALBACETE. Necesaria solvencia económica. Dirigirse al Apartado 8.136, de MADRID.

Tony Leblanc: un caradura muy nervioso

"Si se llama truco publicitario a pagar 15.000 pesetas diarias de nómina, mi enfermedad lo ha sido"

"No me interesaría ser carterista: ¿para qué voy a quitar una cartera que tendría menos dinero que la mía?"-- "No comprendo por qué en el "timo de la estampita" no se castiga también al timado: su delito es mayor que el del timador"-- "Yo he sido el único cómico con garra de España"

Tony Leblanc puede ser discutido como actor, criticado como guionista, tema de muchas conversaciones como empresario, incluso odiado por los actores, guionistas y directores del cine y del teatro español, pero lo que nadie, ni nada, puede discutirle, es que es el cómico más popular de nuestro teatro, cine, televisión. Si existen personas en las cuales la fama, la fortuna no han hecho mella, una de estas, es el campechano Tony. Me encuentro en el momento de la entrevista en una casa señorial, buenos tapices adornan el recinto, cómodos sillones hacen agradable la estancia, un vaso de whisky me separa de mi comunicante. Es la casa de Tony Leblanc, en la Avenida de Alfonso XIII, muy lejos del teatro donde Tony hace centenarias sus "Revistas".

PADRE DE SUS PERSONAJES

—¿Se inspira Tony Leblanc para la creación de sus personajes en la vida real?

—No, no me inspiro en la vida real, el doctor Restrepo, me "surgió" instantáneamente.

—¿Te consideras "padre" de tus criaturas?

—Efectivamente es la palabra adecuada, soy el "padre" de mis personajes.

—¿No es cruel que te rías de los retrasados mentales, "taraos", etcétera?

—Yo no me río de ningún enfermo—me contaba muy serio—, cuando interpreté a un boxeador "tarao", yo exagero la nota para hacer reír, pero no existe ningún boxeador que hable y se comporte como yo lo hago en escena.

—Tú fuiste boxeador antes que actor, ¿por qué lo dejaste?

—No servía, cuando me entadaba daba motivos y patadas, boxeé tres peleas como profesional, pero me abrían las cejas y mi padre se opuso a esta profesión.

—¿Qué opinas de la crítica?

—Cuando la crítica es constructiva es admirable.

—¿Quién ayudó a Tony Leblanc en sus comienzos?

—No me ayudó nadie. Nadie confiaba en mí, los empresarios que ahora se disputan mi presencia, antes me echaban a la calle.

—¿Qué es la fama para un actor?

—Una cosa deliciosa, algo que gusta.

—¿Y qué es el fracaso?



Tony Leblanc, durante la presente entrevista. (FOTO-FIEL)

—El fracaso es popularidad.

—Tu enfermedad se considera un golpe publicitario, ¿qué respondes a esto?

—Si consideras un golpe publicitario estar pagando a la compañía un mes a razón de 15.000 pesetas diarias, lo es.

—¿Qué significan los estrenos para un actor-autor-director-empresario?

—Puedo decirte que soy el actor de estreno más cobarde que pueda existir, soy en otras palabras un caradura muy nervioso.

AMIGOS EN LOS BAJOS FONDOS

—Como te identificas también con los timadores, carteristas, tramposos, ¿lo has sido alguna vez?

—Tengo muchos amigos timadores y carteristas que me enseñan el "trabajo".

—¿Podrías hacer el "trabajo" de carterista y timador en la vida real?

—Creo que no, me temblaría la mano, yo no tengo nervios de acero para realizar la "operación", cuando pude ser carterista no lo fui y ahora que me gustaría ¿para qué voy a quitar una cartera que va a tener menos dinero que la mía?

—¿Qué personaje te dio más fama?

—El Felipe de la "Revolutora" y el de timador de "Los tramposos".

—¿Sirvió este papel para popularizar el timo de la "estampita"?

—Así fue, y sin embargo a diario se repiten las mismas escenas, lo que no me cabe en la cabeza es que la Policía no castigue a la persona que se deja robar intentando "timar" él a un pobre "retrasado" mental. Tiene mayor delito que el timador.

—¿En qué estriba el éxito de Tony Leblanc?

—En ser popular; cada país tiene su ídolo popular y en España lo soy yo, lo mismo que en Francia lo es Chevalier, en Italia Alberto Sordi. Y todos estos populares son cómicos.

—¿Cuál es tu "fuerte" artístico?

—La improvisación.

—¿A qué cómico admira Tony Leblanc?

—A Charles Chaplin, es un fuera de serie; con mover un dedo "acaba" conmigo, pero le quisiera volver bailando.

AMERICA ESTA EN ESPAÑA

—¿Por qué Tony Leblanc

no viaja a América?

—Para mí América está en España.

—¿Cuánto cobraste por tu primer papel?

—Cobré 40 pesetas. Actuaba como bailarín, vendiendo helados.

—¿Te consideras un castizo?

—No soy un madrileño castizo, creo que el casticismo ha desaparecido.

—¿Cuánto tiempo le queda de vida artística a Tony Leblanc?

—Me iré muy pronto del teatro; en cuanto tenga dinero. Encuentro cruel hacer reír estando triste, y con dinero no necesito hacer esta parodia. Para mí es una obsesión esta idea, de que se puede morir un ser querido y tenga que estar haciendo reír al público, cuando en mi interior esté llorando.

—¿Qué es más importante, el empresario o el actor?

—El empresario es más importante. ¿Hubiera podido ir Colón a América sin la ayuda de los Reyes Católicos?, y, sin embargo, la proeza fue de Colón. ¿Crees que existe alguna persona más importante que Fleming? Y mira, se le da menos importancia que a Colón.

—¿Cuánto tiempo tardas en preparar un guión?

—Unas veces cinco minutos; otras, semanas.

—¿Quién ha sido el mejor cómico español de todos los tiempos?

—Yo he sido el único cómico con garra en España.

—¿Hubieras sido un buen actor dramático?

—Pasé a la antología del teatro con "El pobre Jorge" (un solo personaje); no fue comercial porque no hacía reír.

—¿Te consideras tan prolífico como Alfonso Paso?

—Tan prolífico, sí, pero no tan bueno.

—¿Cuándo te gustaría no ser famoso?

—El día que intentase engañar a mi mujer, me gustaría ser un desconocido, pero no tengo tiempo para esto.

Y esta es la vida de un famoso que "dice" llamarse Tony Leblanc y que en partida de nacimiento consta como Ignacio Fernández Sánchez-Leblanc, y es que naciendo en el Museo del Prado, ¿quién no es artista?

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Las cuevas de Jódar...

Viene de la 6
página

liario. A mano derecha, la cocina; en un lado, unas piedras y un montón de leña dispuesta para ser quemada. No tiene más mobiliario. Al fondo, sin la más pequeña luz, un dormitorio. Una cama y dos colchones en el suelo. Es el dormitorio de la familia.

CUATROCIENTAS FAMILIAS

Como ésta hay en Jódar más de quinientas cuevas. En ellas viven unas cuatrocientas familias y más de tres mil personas. Cerca de mil niños, la mayoría analfabetos, hacen vida rudimentaria.

Así viven desde siempre. Nadie conoce cuándo se horadó la primera cueva. Nada se ha resuelto desde entonces.

En una cueva, muchas con una sola habitación, conviven, viven y duermen, todos juntos. Los hombres trabajan en la recolección de la oliva, y las mujeres, haciendo capachos de esparto. Cada casa la ocupan, por término medio, siete personas. Las familias son, por lo regular, numerosas. Al verlos salir de las cuevas parecen hormigas que salen de su hormiguero dispuestas a pasar todo el día en el campo. Sus condiciones de vida son lamentables. Malviven bajo el continuo temor de que su cueva se venga abajo.

Hablamos con la esposa de un habitante del barrio. El se llama Francisco Morilla; a ella la llaman "La Antonia". A su lado, cinco de sus siete hijos.

—Cuando hay trabajo en las aceitunas, pues trabajamos, y cuando no, pues no.

—¿Cuánto tiempo dura la recolección de la aceituna?

—Unos patronos contratan un mes; otros, quince días; otros, diez... Según.

LA MITAD DE LOS NIÑOS, ANALFABETOS

Se va reuniendo más gente. Todos quieren exponer su problema, tiñendolo con los tintes más dramáticos. La verdad es que no hace falta que lo tiñan.

—¿Cuánto ganan?

—Veintisiete duros al día de matrimonio en la oliva, y en la cava, dieciocho. Otros dan menos.

—¿Qué hacen en el restante tiempo?

—Parados. Y el que no se va por ahí, rabia.

Creo que, a nuestro lado, se habrán reunido unos diez niños. Ninguno se ha lavado y tampoco en su cabeza ha entrado el peine. Malvisten con descuido. Son atrevidos, simpáticos.

—Los niños, ¿no van a la escuela?

—El que paga, va, y el que no, no va.

—¿Cuánto tienen que pagar?

—Según. Yendo por la noche, de nueve a once, cien pesetas. Si es por el día, doscientas. Y los que saben algo, doscientas

cincuenta. Yo pago todos los días y así no me doy cuenta.

—Los que no van a la escuela, ¿qué hacen?

—Los angelicos se dedican a pedir más que a otra cosa. Aquí no se gana para vivir.

—¿Pasan hambre?

—¡Pues claro que pasamos hambre! Antes, con capachos, se ganaba. Ahora, desde que han inventado las cosas sintéticas, nos hemos venido abajo.

El problema de la población infantil no puede ser más acuciante. Más del 50 por 100 de los niños son analfabetos. Unos no van a la escuela por descuido, y otros, porque cuando van no hay vacantes en los centros. Al no estar en un lugar fijo, se pasan el día en la calle.

—¿Emigra mucha gente?

—Los que tienen un ojo de luz, se van.

—¿Son todos de aquí?

—¡Todos! ¿Se cree que va a venir alguien a vivir de fuera?

—¿Cuánto vale una cueva?

—Unas, tres mil pesetas. Otras valen menos.

—¿Se venden muchas?

—Antes, sí. Ahora, muy pocas.

En la población de las cuevas también existe problema laboral. Jaén es una provincia que siempre ha tenido esta clase de problemas.

—Los patronos no quieren ponernos los sellos para que nos den los subsidios. Siempre estamos con el mismo baile.

—¿Trabajan mucho?

—Sí; mucho. Y las tierras están como las ballas.

Cáritas tiene a su cargo, según dicen, la ayuda de la gente de más cuidado.

LA LLUVIA, GRAVE PELIGRO

Seguimos nuestro recorrido por las cuevas. Las mujeres tienden ropa en el suelo a la puerta de sus casas. Se ve en los agujeros gente acabada de levantarse. Por las puertas de muchas viviendas se escapa el humo. Al no poder salir por la chimenea y no tener ventana alguna, tiene que hacerlo por la puerta. Varios niños salen de una casa.

Manuela, nuestro guía, nos enseña un hueco en la tierra.

—Esta era la cueva del "Chato", pero se hundió. Un día se puso a llover y se vino abajo.

Otro grave problema de estas gentes: la lluvia. En cuanto caen cuatro gotas, comienza a mojarse la tierra. Comienzan a hacerse grietas en el techo.

—Salimos con lo que tengamos. Nos metemos en la primera casa que encontramos.

—¿Ha habido alguna desgracia por estos hundimientos?

—En los temporales de 1962 hubo muchos heridos. Ultimamente, no. Pero gracias a que no ha llovido mucho.

Pedro V. GARCIA (Hispania Press)

Historia y anécdotas de las famosas ferias taurinas de España

La de Sevilla nació en el año 1847

Las grandes competencias del toreo surgieron en la feria sevillana

La primera oreja de las concedidas en la feria, la cortó Belmonte en 1916.—El único torero muerto por lo nada en la feria, fue «Varelito» en 1922.—El «divino calvo» fue contratado en 1921 «por los pelos»

Si marzo evoca y nos trae el recuerdo de Valencia y de sus fiestas falleras, o si julio hace surgir en bocas y mentes el nombre de Pamplona, de sus encierros y fiestas sanfermineras, así también abril lleva a millones de bocas y mentes el nombre de Sevilla, y con él, el de su Feria abriñena. Ese festival en el cual la luz, el canto, el baile y el vino, se asocian a la Primavera, que luce sus galas con todo esplendor, llenando el alma de ilusiones y ganas de vivir.

Feria de abril sevillana; ella evoca el paseo en coche, con sus tiros de caballos, bella y ricamente enjaezados; sus grupas, sus trajes de faralaes, los sombreros de ala ancha, sus cañas de vino oloroso y rubio, el taconeo y el baile en las casetas de todos listados y multicolores, los millares de bombillas brillando como estrellas en la noche, la juerga flamenca y la alegría. Nos parece percibir el perfume de sus jardines, esos jardines del sevillanísimo Parque de María Luisa y del Alcázar; sentir el penetrante perfume de los azahares del embrujado Barrio de Santa Cruz, contemplar la Torre del Oro, llamada así porque su parte superior se hallaba revestida de azulejos dorados que a la luz del sol brillaban como si fueran de oro; o sea, esa aguja de piedra que es la Giralda, con su cuerpo árabe y su remate cristiano; o la Catedral, o el Alcázar, o el Guadalquivir, o tantas y tantas cosas que son como complemento de la Feria y de Sevilla y como es natural, las corridas de toros, ya que sin toros, no hay feria y menos de la importancia y tradición, como ésta de Sevilla, que cada día tiene un sentido más universal.

COMO Y CUANDO NACIO LA FERIA DE SEVILLA

La Feria de Sevilla surgió como una feria de ganados, allá por el año de 1847. Fue un privilegio que la Reina doña Isabel II concediera a Sevilla, accediendo a lo solicitado por el Ayuntamiento sevillano el año anterior; pero ese privilegio concedido por Real Orden del 5 de marzo de 1847, para que dicha ciudad pudiera celebrar anualmente un Feria ganadera y agrícola en el mes de abril, fue más bien un pretexto que una necesidad, puesto que Sevilla no necesitaba crear una feria de ganados, ya que en la comarca había otras varias y, alguna de tanta importancia como la de Mairena, la cual prestó a Sevilla los finos pañales con que ésta se engalanara, hasta que once años después, al tener vestiduras propias de gran originalidad, se los devolviera a Mairena. Creemos esto, ya que la Feria de

Sevilla, presentó desde el primer momento unos caracteres más recreativos que mercantiles. Si, la de Sevilla nació con caracteres de cosa eterna: maravilloso escenario, fastuosidad—que sirve para despertar y estimular ambiciones—, canto, danza y vino, envuelto todo ello con la misteriosa llamada del amor, que tiene su punto álgido en este mes de abril, cuando se conjugan los signos astrales de Aries y Tauro. Y, precisamente, los toros, que en principio fueron apellidado de esta Feria, hoy son el nombre propio de la misma. Jamás se prescindió en ella, desde su fundación, de la fiesta de toros, y, los nombres de los grandes lidiadores, a lo largo de su existencia han desfilado por el ruedo en sus corridas de abril; de ahí que deba decirse que la Feria sevillana puede envanecerse de su filiación gloriosa con la historia general del toreo, como muy bien dijese "Don Clarence".

LA PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA

Ya dije que la Feria, se inauguró en 1847. Sólo una corrida hubo en ese año inaugural y se celebró el 18 de abril con el siguiente cartel: Seis toros de Andrade, que lucieron divisa verde y encarnada, y dos, de Francisco Arjona Guillén—más conocido como torero por "Cúchares"—de Madrid y con divisa verde y encarnada. Fueron los espadas de aquella corrida, primera y entonces única de Feria: Juan Lucas Blanco, de Sevilla y Manuel Díaz "Lavi", de Cádiz; actuando de media espada Manuel Trigo, de Sevilla.

El resultado artístico de dicha corrida no debió ser muy brillante, a juzgar por la falta de noticias que de la misma se tienen. En cambio, sí hubo brillantez en la Plaza de la Maestranza, ya que habiéndose celebrado en aquel ruedo el día anterior una Exposición de ganados, con el fin de realzar el certamen, se engalanó el balcón del coso con valiosos tapices y colgaduras, que no se retiraron para el día siguiente, quizá por falta de tiempo y de ahí el que la plaza presentara tan brillante aspecto durante la corrida. Grabados y crónicas, nos dan cuenta del suceso y gracias a esos do-



La Plaza de la Maestranza, a mediados del siglo XIX.

documentos puede saberse que, por aquel entonces el coso sevillano de la Maestranza, estaba aún sin cerrar, utilizándose las azoteas de las casas vecinas, como "tendidos de los sables", instalándose el más monumental de ellos en la Giralda, ya que desde la famosa torre, se atalayó el festejo taurino, sirviéndose los espectadores que en él estaban, de anteojos de las más variadas especies, a fin de poder atisbar las incidencias y el desarrollo de aquella corrida a la cual asistieron en abundancia, bellas espectadoras provistas de grandes abanicos, llamados de Calañás, muy de moda por aquella época.

"CÚCHARES", CONSIDERADO FUNDADOR DE LA FERIA SEVILLANA

Al igual que la Feria, también a las corridas en sus primeros años no pasaron de tanteos. Fue "Cúchares", el espada madrileño, aunque sevillano de adopción—caso igual al del gran Rafael "El Gallo"—quien estableció de una vez para siempre al presentarse en la Feria de Sevilla, con suma dignidad, fiel a la fama de que fuera beneficiario, prodigando sin tasa en dichas corridas el tesoro de su arte, quien estableció las condiciones para que las corridas de Feria, merecieran desde entonces, la más alta consideración y respeto. "Cúchares" fue, pues, el torero que ganó el título de fundador en la Feria de 1850, y de ahí que, para muchos, sea es-

ta, la fecha auténticamente fundacional de ella.

LA FERIA DE SEVILLA, ESCENARIO DE LAS MAS FAMOSAS COMPETENCIAS TAURINAS

A lo largo de su vida, se vieron alternar en la Feria de Sevilla, a los más famosos espadas; y en dichas corridas se dio lugar, si no al nacimiento si al desarrollo de las más interesantes rivalidades y competencias taurinas, algunas trascendentales. Tal fue la que se vio en la Feria de 1875, la más brillante de las que torearon Largartijo y Frascuelo, a lo largo de sus trece años de competencia. Las corridas de Feria, crearon, sin duda, con estas competencias y rivalidades, el clima ideal para la vida de la fiesta taurina. En ellas se vieron las competencias de "Cúchares" y "El Chiclanero"; de "Largartijo" y "Frascuelo"; del "Espanero" y "Guerrita"; de "Machaquito" y "Bombita"; de "Joselito" y Belmonte; de "Manolete" y Arruza; etc., etc. Hay que destacar a Rafael "El Gallo", pero éste como intermedio glorioso, ya que no fue competidor de nadie, pese a que, desde el año 1903, figuró muchas veces en los carteles de la Feria sevillana de abril.

"EL GALLO", CONTRATADO, POR LOS PELOS!

Muchas son las efemérides, curiosidades y anécdotas taurinas que de estas corridas podrían contarse, ¡son tantas!. Referiré una de Rafael "El Gallo". Se celebraba la Feria

de 1921. Rafael, quizá por estar en una de sus crisis de desconfianza, no quiso aceptar contratos; puede decirse que ni quería saber nada de otros, refugiándose en su recreo de Alcalá de Guadaíra. En la Feria toreaba y era la figura, Juan Belmonte, mas el 19 de abril, un toro de Santa Coloma, le infería una cornada en la boca, inutilizándose con ello la figura de la Feria. La empresa, asustada, sabía que solamente Rafael "El Gallo", podría salvarla, pues quedaban tres corridas y una de ellas era la de Miura.

Salgueiro, que era el empresario, decidió jugar carta tan difícil y salió rápidamente hacia Alcalá, encontrando a Rafael, paseando por la carretera, pero enterado de lo que había ocurrido. Tan pronto fue saludado por el empresario, y sin dejarle hablar, Rafael le dijo:

—Ya sé a qué viene, pero dígame, ¿qué pelo tienen los miuras?

Sorprendido, el empresario contestó:

—Hay dos cárdenos y cuatro castaños.

Rafael, sin pensarlo más, le contestó rápido:

—Me gustan esos pelos. Me voy con usted a Sevilla, toreo.

El empresario, que no salía de su asombro, se limitó a preguntarle:

—Rafael, ¿la de Miura?..

Y "El Gallo", sin dejarle acabar la pregunta, sin interesarse de si eran grandes o chicos los toros, si cómodos o aparatosos, le contestó:

—Las tres.

Toreó Rafael "El Gallo", y obtuvo un triunfo en las tres corridas que quedaban en la Feria, en la cual como habrán apreciado, se contrató "¡por los pelos!". Indudablemente, "El Gallo", era genial. LA MAESTRANZA Y LA MONUMENTAL

Sevilla, llegó a contar con dos plazas; la actual, la de la Maestranza, y la Monumental, que fue una plaza de vida efímera que no satisfacía a los sevillanos. Como curiosidad referente a ambas plazas, diré que el año 1916, no actuaron en sus corridas de Feria, ni Joselito, ni Belmonte. Joselito, estaba contratado para la Monumental, cuya plaza iba a inaugurarse para la Feria, pero el 11 de abril, se hundió un amplio sector del graderío del nuevo coso y hubieron de suspenderse las corridas. Belmonte, tampoco toreó ese año en la Maestranza, por haber sido herido días antes en la plaza de Madrid; por estas causas, ninguno de esos "colosos" toreros, que tantos días gloriosos dieran a la fiesta de toros y a las corridas de Feria de abril sevillana, pudieron actuar aquel año en las mismas.

BELMONTE, CORTO LA

PRIMERA OREJA DE LA FERIA

A Belmonte le cupo el honor y la satisfacción de cortar la primera de las orejas que en esas corridas de Feria se han otorgado a lo largo de la misma. Fue el 28 de abril de 1916, en la tercera de Feria, en la que alternó con Vicente Pastor y Joselito, frente a toros de Camero Civico. Antes que él, nadie obtuvo en Feria, tal recompensa.

"VARELITO", ÚNICO TORERO MUERTO POR COGIDA EN LA FERIA

El único suceso luctuoso que se registró en dichas corridas, entre los espadas que en ellas tomaron parte, fue el de la muerte de Manuel Varé y García, "Varelito", quien herido gravísimamente por el toro "Bombito", de Guadalest, lidiado en quinto lugar en la corrida celebrada el día 21 de abril de 1922, en la que tomaron parte Chicuelo, Granero y Marcial Lalanda, falleció el 13 de mayo, después de estar luchando entre la vida y la muerte más de veinte días. Lució "Varelito", aquella tarde, un vestido color fresa y oro.

Como puede apreciarse, Sevilla es algo así como la Meca del Toreo, lugar a donde estos días abriñenos acudimos los aficionados en peregrinaje taurino, para no perdernos tan magno acontecimiento como son sus corridas y también para recrearnos con el encanto de su Feria abriñena.

Gonzalo Cardona "DON GONZALO"
(De los servicios especiales de EFE)

es
No
lia
Ma
tes
cia
mi
Mi
cua
pos
Es
car
pro
Cas
E
Fuj
por
Alf
el
1924
Inga
Ley
Fuj
min
E
de l
siglo
más
Club
exist
ro d
y do
fons
grup
cuale
tual
club
bes
cules
Clu
unif
ro es
el qu
Nata
va a
blanc
y par
SU
La
Hércu
naci
cuand
Gijón,
nicipa
Barcel
nal qu
peonat
Aficior
por la
nal de
denor
actual
Españ
Su or
el equ

Deportes

Historia de un recién ascendido: Hércules C. F.

Ausente de la Primera División desde 1955-56, es la cuarta vez que lo hace

A pesar de ser de Alicante está afiliado a la Federación Murciana de Fútbol

En la actual temporada ganó 16 partidos, empató 7 y perdió 7

Por J. M. HERNANDEZ PERPIÑA

El Hércules de Alicante, es un equipo valenciano. No importa que esté afiliado a la Federación Murciana de Fútbol. Antes lo estuvo en la Valenciana. Y en ella, con permiso de los federativos de Murcia, deberían estar encuadrados todos los equipos del Reino valenciano. Es decir, los que geográficamente pertenecen a las provincias de Alicante, Castellón o Valencia.

El Hércules Club de Fútbol se fundó en 1922 por don Vicente Pastor Alfonso. La fecha exacta, el 18 de septiembre de 1922. En el mes de octubre ingresó en la Federación Levantina de Clubs de Fútbol, que así se denominaba entonces.

En Alicante, en los años de la segunda década del siglo, el equipo de fútbol más importante era el Club Natación. También existía el Bellas Artes, pero desaparecieron los dos, y don Vicente Pastor Alfonso, en unión de un grupo de amigos, entre los cuales se encuentra el actual secretario general del club, don Agustín Gosalbes, fundó el actual Hércules, entonces Football Club, inicialmente con uniforme blanquirrojo, pero cambiado después por el que llevaba el antiguo Natación, y el que conserva actualmente, azul y blanco a rayas verticales y pantalón negro.

SUBCAMPEON DE AFICIONADOS

La primera salida del Hércules F. C. al campo nacional fue en 1930, cuando disputó al Real Gijón, en el Estadio Municipal de Monjuich, de Barcelona, la primera final que se jugó del Campeonato de España de Aficionados, organizada por la Federación Nacional de Fútbol, que así se denominaba entonces la actual Real Federación Española de Fútbol.

Su oponente Real Gijón, el equipo asturiano, con

más cuajo, más experiencia, más solera, ganó por 3-2. El Hércules F. C. había llegado a disputar su primera final, en la primera edición del Campeonato de España de Aficionados.

HERCULES EN LA COPA

En el Campeonato de España tomó parte, por primera vez en 1933, teniendo como adversario al Racing Club, de El Ferrol, al que eliminó, frenándolo después el Real Betis Balompié de Sevilla.

Participó después, en 1934, contra el Tenerife, y el Deportivo de La Coruña, siendo eliminado por el Valencia C.F. El equipo valencianista, esa temporada de 1934, jugó la final contra el Real Madrid, en Montjuich y perdió por 2-1.

En 1935 eliminó al Real Murcia y otra vez fue el Valencia quien le frenó.

En 1936 eliminó al Sevilla, después al Zaragoza y tuvo que ser el Real Madrid—campeón de España esa temporada, con la final de Mestalla, 2-1 al Barcelona—el que le parase.

En 1940 tuvo una destacadísima intervención, eliminando al Malacitano y al Atlético de Bilbao—en tarde triunfal de Pepe Vilanova—y otra vez el Valencia le cerró el camino.

Cambió de denominación en 1941, llamándose "Alicante Club de Fútbol", pero volvió a ser Hércules en 1942-43.

Por sus frecuentes cambios de categoría nacional, no ha sido el Hércules un equipo "copero".

HERCULES EN LA LIGA

En la Liga se inició en 1929-30 en Tercera División. Pasó por categoría regional, reintegrándose a la Tercera y siendo campeón de ella en 1933-34, pasando a segunda y quedando campeón, con lo que jugó en Primera División en 1935-36.

Su debut fue el 10 de noviembre de 1935, en

Bardín, contra el Real Madrid, perdiendo por 1-0. Hércules jugó con Pérez; Goyeneche, Maciá; Salvador, Rosalench, Salas; Irlés, Tatono, Blázquez, Morera y Aparicio.

Siguió en Primera División en 1940-41, quedando en novena posición. Y en la 41-42 con el título de Alicante, quedó clasificado en décimotercer puesto y descendió a Segunda, a u automáticamente, acompañado de la Real Sociedad de Fútbol, de San Sebastián. El Campeonato, entonces, se jugaba con Liga de 14 clubs, en Primera División.

En Segunda División en 1942-43, 43-44 y 44-45.

En la 44-45 quedó subcampeón del grupo único de Segunda División: Campeón, C. D. Alcoyano; subcampeón, Hércules de Alicante. Dos equipos valencianos en Primera División. Los dos con ascenso automático, supliendo las vacantes que dejaban Sabadell y R.C.D. de La Coruña.

En 1945-46, otra vez en Primera. Y entró con mal pie, perdiendo en Bardín

1-0 ante Sevilla, con el siguiente equipo: Robertín; Maciá, Salas; Peña, Robles, Sierra; Macala, Jaro, Adolfo, Benigno y Periche.

Quedó colista, décimo cuarto y otra vez a Segunda División.

Hasta 1954-55 no reapareció en la Primera División. Fue promocionado, como el Málaga, ya que en 1953-54 ascendió automáticamente U.D. Las Pal-

mas junto al C.D. Alavés, supliendo al Real Oviedo y Real Gijón, colistas, mientras que el Hércules y el Málaga ascendieron por promoción.

Otra vez en Primera división, en 1954-55. Reingreso, doce de septiembre de 1954. En Metropolitano, donde perdió 3-0 con Pazos; Secane, Navarro, Santos; Navarro, Ernesto, Mekarle, Belló, Amaro, Xirau y Armengol.

Se clasificó en sexta posición.

Y en 1955-56 otra vez en Primera División. Último año en ella, porque se clasificó en décimo-sexta posición, con 13 puntos, y descendió automáticamente a Segunda con la Cultural y Deportiva Leonesa.

Desde 1956-57 hasta ahora ha venido figurando en Segunda División.

CAMPEON EN 1965-66

Su campaña actual le ha llevado a la conquista del título de campeón del grupo segundo, de Segunda División, con derecho al ascenso automático.

De los 30 partidos, ganó 16, empató siete y perdió otros siete.

Marcó 44 goles y le marcaron 24. Hizo 39 puntos.

Entrenado por Luis Belló, dispuso de 23 jugadores, pero solamente utilizó 19. Bartoli, Miche, José Juan y Toledo han sido los jugadores que mayor nú-

Pasa a la 11 página

Presidente espléndido

Dimite el presidente del Lérida

El club tiene una deuda de más de cuatro millones de pesetas, que queda completamente a su cargo

LERIDA, 21.—Don Rago de los destinos del equipo Vilaltella ha cesado en la presidencia de la Unión Deportiva Lérida, equipo de Segunda División. Durante su presidencia en el club, éste ha disminuido su deuda en ciento treinta y ocho mil pesetas, y se deben actualmente más de cuatro millones de pesetas, incluidos los gastos de iluminación y drenaje del campo.

El presidente justifica su dimisión en una carta abierta publicada en el periódico local, alegando motivos de salud, y a la vez manifiesta que, cumpliendo su promesa de hacerse car-

po local, el indicado definitivamente superior a los cuatro millones de pesetas, queda totalmente a su cargo, y que, por tanto, el club queda libre de toda deuda.—Aifil.

El Partizán, finalista de la Copa de Europa

Eliminó al Manchester, pese a su derrota de ayer por 1-0

El Partizán, de Belgrado, será el equipo que se enfrentará al Real Madrid en la final de la Copa de Europa de Campeones de Liga. Ayer, pese a ser derrotado por el Manchester por el tanteo de 1-0, consiguió proclamarse finalista, dado que en el primer partido había vencido por 2-0.

Copa Ferias

El Zaragoza venció (1-0) al Leeds y el Chelsea-Barcelona, fue suspendido

De las semifinales de la Copa Ciudades en Feria se disputó ayer en la Romareda, el encuentro entre el Zaragoza y el Leeds, que finalizó con el resultado de 1-0 favorable a los españoles, tanto marcado por Carlos Lapetra, de penalty.

El otro encuentro Chelsea-Barcelona hubo de suspenderse, debido al mal tiempo. Los clubs no llegaron a un acuerdo en cuanto a las nuevas fechas que serán decididas por la Federación.

Sólo cerveza y vino

Beberán los jugadores en el Casino de Douglas

DOUGLAS (Isla de Man, Inglaterra), 21.—Un nuevo casino con salas de juego sólo podrá servir cerveza y vino a los jugadores, y no whisky o ginebra.

«Los jugadores, no podrán perder el juicio bebiendo whisky ni ginebra» declaró un miembro del Parlamento de la isla.—Efe.

¡ESTUDIANTE!
ADQUIERA AHORA UNA VALIOSA EXPERIENCIA PROFESIONAL

Tenemos a su disposición el medio más adecuado para sufragar los gastos de su carrera.
 Ocupamos sus horas libres.
 Utilizamos su cultura.
 Desarrollamos su personalidad.
 Le proporcionamos ingresos considerables.
 Escribir al Apartado 5431, de Barcelona, ref. JSB.

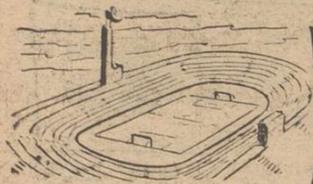
Hoy comemos con **"ISABEL"**



CONSERVAS GARAVILLA, S.A.

ATUN-SARDINAS-ANCHOAS-BONITO-CABALLA-MARISCOS

Agente para Albacete y Provincia
 D. MELCHOR SAEZ - Rosario, 94 - Teléf. 4377



Deportes

El Real Madrid eliminó al "Inter" de la "Copa de Europa" en su propio campo de "San Siro"

Los madrileños jugaron un gran encuentro y consiguieron un justo empate que les vale el paso a la final frente al Partizán de Belgrado

Amancio y Fachetti autores de los goles

MILAN, 21.—El Inter de Milán ha perdido hoy, en San Siro, la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, ganada el año pasado. Los milaneses, que habían sido derrotados hace una semana, en Madrid (1-0), no han podido, en su propio terreno italiano, batir al once madrileño, y se han tenido que contentar con un empate a un gol, insuficiente para darles el paso a la final. El Real Madrid, cinco veces campeón de Europa, jugará pues, una vez más, la final, frente al Partizán de Belgrado, que a su vez ha eliminado al Manchester de Inglaterra.

Ante más de 80.000 espectadores, y en un ambiente revolucionado, con petardos, cohetes e instrumentos de todas clases, el Inter ha decepcionado a sus partidarios. Los jugadores de Herrera, aunque han dominado territorialmente (han botado once corners, por ninguno el Real Madrid), han tenido, sin embargo, menos ocasiones claras de gol que los madridistas.

El Madrid ha adoptado un sistema defensivo muy sólido y hábil que ha creado problemas insolubles a los interistas, y a los 20 minutos, en su segundo contraataque, una gran jugada de Pirri ha permitido a Amancio revolverse y marcar un gol que añadía importante ventaja a los blancos.

La suerte del partido parecía decidida. A los 22 y 26 minutos, Gento y Pirri tiraban junto a los postes, cuando se encontraban en buenas condiciones para marcar. Cuando después de finalizar el primer tiempo, los madridistas seguían conservando su ventaja de un gol, su clasificación estaba ya casi decidida.

En el segundo periodo, los jugadores del Milán han atacado con fuerza, intentando penetrar por cualquier resquicio que pudiera abrirse en la defensa madrileña, donde Zoco, De Felipe, Sanchis y Pachin, realizaban una gran labor de contención. En una ocasión los interistas han llegado a lanzar cuatro corners consecutivos, sin que por ello se moviera el marcador. Suárez, el cerebro organizador del Inter milanés,

no ha podido realizar una trecho marcaje a que le pedía manejar el balón que llegar al minuto 32 tarea eficaz, ya que el es- tenía sujeto Pirri, le im- con soltura. Se ha tenido del segundo tiempo, para

Opiniones después del encuentro

"Madrid y España deportiva, pueden estar orgullosos de que el subcampeón de la Liga española haya eliminado al campeón europeo e intercontinental" (Bernabéu, presidente del Madrid)

"Me ha gustado el Madrid, el resultado es justo" (Moratti, presidente del "Inter")

MUÑOZ: «Todo el equipo ha jugado un gran encuentro»
HERRERA: No quiso hacer declaraciones



DECLARACIONES DE MIGUEL MUÑOZ

MILAN, 21.—El entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz declaró al terminar el encuentro entre el Inter y el Real Madrid: "El Inter jugó mejor en el segundo tiempo que en el primero, pero el Real Madrid ha jugado un perfecto encuentro, y como habrán podido observar, no solamente en plan defensivo".

"Solamente al final, ha podido el Inter hacer un intento de demostrar su supremacía en el fútbol europeo. Pero era demasiado tarde". El entrenador del Inter, Heleno Herrera no ha querido hacer declaraciones, las únicas palabras que ha pronunciado fueron "mañana, mañana". El presidente del Inter, Angelo Moratti declaró: "Hemos abandonado la

Copa de Europa, con dignidad. Esperamos volver el próximo año el campeón de Italia". **PROHIBIDA LA ENTRADA EN LOS VESTUARIOS DEL INTER** Arbitro el húngaro Vadas, por el buen arbitraje realizado, fue felicitado por los jugadores del Madrid, en los vestuarios del Inter, ha sido totalmente prohibida la entrada.

BERNABEU, PRESIDENTE DEL REAL MADRID

"Estoy orgulloso del comportamiento de todos los jugadores, que han demostrado entusiasmo sin límites. Madrid y España deportiva pueden estar orgullosos de que el subcampeón de Liga española haya eliminado al campeón europeo e intercontinental. Han levantado magníficamente la pesada losa de valentonadas que de la acera de enfrente se les habían lanzado estos días. Los jóvenes madridistas son unos profesionales que hacen honor a su carrera".

MORATTI, PRESIDENTE DEL INTER

"Me ha gustado el Madrid. Al final, algunos de sus jugadores trataban de perder un poco el tiempo cayéndose al suelo sin mucha justificación. Pero el resultado es justo, como son siempre los resultados en que un equipo acierta y otro se equivoca".

ALLODI, SECRETARIO DEL INTER

"Nada que objetar a la

que una buena combinación de la delantera interista, permitiera a Corso pasar a Fachetti, quien en la posición de extremo izquierdo, ha cruzado el balón fuera del alcance del meta Araquistain, quien ha defendido estupidamente la portería madridista durante todo el encuentro.

A partir de este momento, los jugadores del Inter han forzado aún más, si cabe, el ritmo del encuentro, pero el Madrid en pleno, con gran serenidad, ha sabido bloquear el balón e incluso llevar peligro a la meta de Sarti, como en el minuto 82, en que Velázquez ha fallado una clara ocasión. Los jugadores italianos, animados por su público, enardecidos por el gol de Fachetti, intentaron por todos los medios lograr, al menos, un segundo tanto que les diera derecho a un tercer partido de desempate, y Peiró a los 85 minutos, y Suárez a los 90, lo han tenido en sus botas, pero los nervios y la gran responsabilidad del momento les han hecho fallar unas claras ocasiones.

Por parte madridista, los mejores han sido Araquistain, Pirri, que ha anulado por completo a Suárez, Amancio y, a veces, Velázquez. Aunque los demás han rayado también a gran altura. Por parte del Inter se han calificado como elementos más peligrosos: Fachetti, Landini y Jair, aunque éste haya estado, quizá, demasiado individualista. Los tiros más peligrosos, sin embargo, fueron de este jugador.

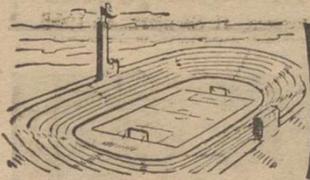
A las órdenes del colegiado húngaro, Gyorgy Vadas, que actuó bien, y sin permitir a los jugadores el más mínimo conato de dureza, los equipos formaron así:

Inter.—Sarti; Burgnich, Landini, Fachetti; Picci, Bedin; Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso.

Real Madrid.—Araquistain; Pachin, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.—Alfil.

Pasa a la página 11

Pasa a la página 11



Deportes

España consiguió anoche su primera victoria en la fase final del Campeonato Mundial de Baloncesto

Nuestra selección venció a la de Chile por 86-69

SANTIAGO DE CHILE, 21.—España ha derrotado en baloncesto a Chile, por 86 a 69. El primer tiempo terminó 42-27, a favor de España.—Alfil.

ALINEACIONES

SANTIAGO DE CHILE, 21.—Las alineaciones que sacaron de salida los equipos nacionales de Chile y España, en su encuentro de anoche, para la fase final del mundial, fueron: España: Luis, Luick, Emiliano, Alfonso Martínez y Buscato.

Chile: Pando, Valenzuela, Donoso, Lichnowsky y Thopson.—Alfil.

ABSOLUTA SUPERIORIDAD ESPAÑOLA

SANTIAGO DE CHILE, 21.—La selección española de baloncesto, ha obtenido la primera victoria de la fase final de los Campeo-

natos Mundiales de Chile, al derrotar al seleccionado chileno, por 86-69.

Iniciado el encuentro bajo una lluvia fina que cesó a los diez minutos de juego, el partido careció de atracción, debido principalmente a la notoria diferencia a favor de España. Los españoles exhibieron un juego vistoso, rápido y efectivo, mientras que Chile por su parte sólo puso voluntad.—Alfil.

EL SORTEO PARA LOS ENCUENTROS DE LA FASE FINAL

SANTIAGO DE CHILE, 21.—En el Hotel Carrega, de esta capital, se ha realizado el sorteo para los encuentros del Campeonato Mundial de Chile.

El programa ha quedado así para los días miércoles, jueves y viernes:

Miércoles, a las 21,30, hora chilena: España-Chile (ganado por España).

Jueves, a las 21,30: Rusia-Yugoslavia, y anteriormente se jugará el partido Brasil-Bulgaria.

Viernes, a las 19,45, Estados Unidos-España, y a las 21,30, Chile-Bulgaria.

La Comisión Técnica de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, confeccionará la pro-

gramación de las fechas restantes, según el desarrollo del torneo, ya que la reglamentación vigente le da facultad para ello.—Alfil.

Ultima hora de Milán

Todos los críticos deportivos milaneses opinan, unánimemente, que el Real Madrid mereció ganar la semifinal

“El árbitro actuó de manera ejemplar y el resultado fue justo”, dice “Corriere della Sera”

MILAN, 21.—Los críticos deportivos milaneses opinan unánimemente que el Madrid mereció ganar la semifinal de la Copa de Europa. He aquí los resúmenes de algunas críticas: “Corriere della Sera”:

“Fue un partido dramático, duro, ardoroso, pleno de choques violentos, una exhibición que tuvo algunos momentos vigor y tensión sin igual... El árbitro actuó de manera ejemplar y el resultado no fue falso. Presenta la conclusión exacta de una competición fascinante”.

“El Madrid organizó el juego con mucha inteligencia. No levantó barricadas para defender su ventaja como muchos equipos italianos hubieran hecho; el Real controló el juego en el centro del campo”.—Alfil

Las Palmas ganó al Hércules, en el desempate

Las Palmas venció al Hércules, por 1-0, en el partido de desempate, correspondiente a la Copa del Generalísimo.

El tiempo reglamentario terminó sin que se inaugurara el marcador, consiguiendo el tanto de la victoria Gilberto, a los 14 minutos de la prórroga.

El Real Madrid eliminó al “Inter”

COMENTARIO AL ENCUENTRO

MILAN, 21.—Las cañas se han tornado lanzas, y en el terreno de la lucha deportiva,—que es el auténtico,—durante los noventa minutos del encuentro que dieron totalmente borradas las polémicas dialécticas de las vísperas. La guerra de nervios tenía que dejar paso al planteamiento sereno y la realización eficaz de una táctica, tendente, por parte del Inter,

a superar el resultado y, por parte del Madrid, a mantener la distancia traída de Chamartin o aumentarla, sin preocuparse del papel de víctimas que le habían asignado la excesiva facundia del capitán general de las tropas adversarias.

Y sucedió que la víctima se convertía en ejecutora de una sentencia que cayó como un “bumerang” sobre el que la había lanzado. Las frases intimidatorias de Herrera: “Borraremos al Madrid como lo hicimos en Viena”—tuvieron a la hora de la verdad deportiva un resultado absolutamente contrario del previsto. Los que salieron nerviosos al campo fueron los jugadores del Inter y de eso tiene también la culpa Herrera por otro motivo meramente futbolístico: la táctica ultradefensiva que utilizó en Madrid y que tuvo por consecuencia el que sus muchachos salieran con el pie forzado de tener que dar la vuelta a la eliminatoria.

En cambio el Madrid, con la ventaja de ese gol, desde el primer momento jugó con una serenidad absoluta y una visión clara de lo que tenía que hacer tanto desde el punto de vista táctico como del empeño que había que po-

ner en la lucha. Y se pudo tratar al Inter de tú a tú, dispuesto a aprovechar cualquier ocasión de avance para aumentar el tanteo antes de que el equipo local lograra marcar.

Y esa serenidad del Madrid fue tal, que no sirvieron, para amilanar a las huestes de Muñoz, ni el griterío del público—que luego, dicho sea en honor a la verdad, encajó muy deportivamente el resultado adverso—ni las bengalas lanzadas al comienzo del partido; ni las voces de “Inter, Inter” con que los ochenta mil de San Siro continuaron animando a su equipo hasta el último momento.

La verdad es que estas voces de ánimo de las pos-trimerías del encuentro, antes y después del gol del empate, venían lanzadas ya más por inercia que por convicción. El Madrid había ganado la batalla en los primeros 45 minutos. Bajo el aspecto del brío y generosidad de su esfuerzo, porque no se amilanó aunque a poco de empezar el Inter lograra dos corners a su favor. Bajo el aspecto táctico, porque todos y cada uno de los jugadores blancos supieron cumplir con el papel que se les había asignado.

(Del corresponsal de Alfil).

Historia...

Viene de la página 9

méro de actuaciones han tenido.

De los 16 partidos ganados han sido, en su campo 2-0 al Ceuta, 3-0 al Badajoz, 2-0 al Cádiz, 2-0 al Calvo Sotelo, 3-1 al Constancia, 2-0 al Granada, 2-1 al Huelva, 1-0 al Levante, 2-0 al Murcia y 1-0 al Rayo. Y en desplazamiento 1-4 en Badajoz, 1-2 en Melilla, 1-2 en Murcia, 0-1 en Valdecañas y 1-3 en Valladolid.

Los empates los repartió así: en campo propio 2-2 con Algeciras, 0-0 con el Mestalla y 3-3 con Real Valladolid.

En desplazamiento 2-2 en Cádiz, 2-2 en Inca y 1-1 en Huelva.

Nadie le derrotó en La Viña y en desplazamiento perdió 1-0 en Algeciras, 1-0 en Ceuta, 1-0 en Puer tollano con Calvo Sotelo, 1-0 en Granada 1-0 en Tenerife, 1-0 en Mestalla y 1-0 en Vallejo, con el Levante U.D., con el que cerró la Liga, en una tarde tranquila, sin nervios, con el título de campeón virtual y que sirvió para que la afición valenciana y la levantina en particular, rindiera homenaje de simpatía y afecto al equipo alicantino.

(Es un servicio deportivo de Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

Nuevas centrales hortofrutícolas

Dos de ellas en la provincia de Murcia

MADRID, 21.—Los proyectos definitivos de las centrales hortofrutícolas a instalar en las localidades que se citan a continuación, quedan aprobados definitivamente, según órdenes del Ministerio de Agricultura publicadas en «Boletín Oficial del Estado», hoy.

La de Molina de Segura (Murcia), de la Caja Rural (Cooperativa Agrícola Católica, con un presupuesto de 16.102.257,12 pesetas; la de regantes de Extremadura en Mérida (Badajoz) en 25.021.566,07 pesetas la de la Cooperativa Frutícola de la Litera, de Tamarite de Litera, (Huesca), en 18.362.604,59 pesetas y la de la Cooperativa Hortofrutícola de «El Salvador» de Caravaca (Murcia), en 27.379.258,88 pesetas.—Cifra.

Opiniones después del encuentro

Viene de la página 10

victoria del Madrid, en la eliminatoria. No vi el primer partido, pero en éste han merecido el empate que han logrado”.

VITTORIO POZZO, EX SELECCIONADOR ITALIANO Y VETERANO PERIODISTA

“Resultado justo. El Madrid ha jugado mejor hoy que el miércoles pasado. El Inter, no jugó bien ni aquí ni allí”.

PEREZ FERNANDEZ, CONSUL GENERAL DE ESPAÑA EN MILAN “He presenciado el encuentro en la tribuna del Inter. Sus directivos me han felicitado al final, diciéndome que el resultado de la eliminatoria es justo, y lo mismo me han dicho otros amigos italianos”.

MUÑOZ, ENTRENADOR DEL REAL MADRID

“Todo el equipo ha hecho un gran encuentro. En el primer tiempo, el Madrid ha dominado y merecido algún gol más. En el segundo ha sabido defenderse espléndidamente. Nunca tuve miedo de que se nos escapara la elimina-

toria, ni siquiera después del empate”.

HERRERA, ENTRENADOR DEL INTER

Se ha negado a hacer declaraciones. Las hará con veinticuatro horas de retraso, como hace también en los partidos de Liga italiana.

Nuestros pronósticos

Tortosa-Tarrasa	1 X
Tarragona-S. Andrés	1
Menorca-At. Baleares	1
Alcoyano-At. Levante	1
Medinense-Salamanca	1 X
Béjar-Arandina	1
Atalanta-Spal	1
Bologna-Torino	1
Brescia-Roma	1 X 2
Catania-Varese	1
Foggia-Lanerossi	1 X 2
Juventus-Milán	1
Lazio-Cagliari	1 X 2
Napoli-Florentina	1

RESERVAS

Castellón-Alcira

Leonesa-Castilla

NOTA.—El partido Castellón-Alcira, primer reserva del boleto no es válido a efectos de pronóstico, por jugarse antes de la hora señalada.

GENTO, CAPITAN DEL REAL MADRID

“Estoy muy contento por haber eliminado, en su propia casa, al campeón de Europa. Los “ye-yés” del Madrid somos, por lo visto, mejores”.—Alfil.

Prensa madrileña de hoy

Viene de la página 12

diálogo continuo, a través de los medios de comunicación social, entre éste y el pueblo, comienza su editorial hoy el diario “Ya”.

Cuando por el contrario se actúa sobre un país a oscuras de lo que éste quiere o echa de menos, se va enraizando la atmósfera pública y el vacío de opinión generaliza la indiferencia de las masas.

Los medios de comunicación social, termina “Ya”, y particularmente la Prensa periódica figuran entre los canales por donde ha de fluir esa corriente de opinión y de crítica fiscalizadora en apoyo del interés público y de los fueros de la autoridad.—Cifra

La situación laboral en la «Babcock Wilcox» de Bilbao

La empresa ha contestado a las peticiones de los obreros

BILBAO, 21.—Después de una reunión que a mediodía ha mantenido la dirección de la Babcock Wilcox con el jurado de empresa, este órgano ha recibido para su inmediato traslado al personal de la empresa un documento que contiene la respuesta de la dirección a las peticiones formuladas hace dos días por los obreros inactivos.

Con relación al aspecto económico que fue el que provocó el conflicto al pedir los trabajadores que los incrementos concedi-

dos por la empresa a determinados obreros especializados fueran distribuidos entre todos los que trabajan en la misma sección, la dirección de la Babcock Wilcox mantiene el mismo criterio; es decir, que no puede aceptar estas peticiones. Las razones dadas por la empresa son las siguientes:

Además de pagar a los operarios los salarios legalmente establecidos por el laudo de la Delegación de Trabajo de primero de enero de 1965, y con vigencia hasta el 31 de diciembre de 1966; en enero del año en curso, voluntariamente, decidió aumentar las retribuciones, con carácter general en un cinco por ciento. Posteriormente, hizo unas discriminaciones en favor de ciertos profesionales especializados, porque la empresa necesitaba estas especialidades para mantener su línea productiva y consideraba injusto contratar a oficiales nuevos pagando más que a los ya pertenecientes a la plantilla.

La dirección sugiere que si los obreros aceptan continuar el trabajo en las condiciones de antes del conflicto, dado que la empresa no puede alterarlas por diversas razones, y garantizan la necesaria paz social, no tendría inconveniente en que todos los

sancionados se reintegrasen a sus puestos el día 25, reduciendo cinco días las sanciones impuestas a muchos de ellos, hasta el día 30. Incluso, sugiere que podrían en tal caso estudiar un sistema para la recuperación de los salarios y la producción perdidos, ya fuera mediante horas extraordinarias, aprovechamiento de las vacaciones o alguna otra fórmula a convenir.

En cuanto a la petición hecha por los trabajadores de que los 16 hombres despedidos fueran admitidos nuevamente, la dirección responde que está dispuesta a llevar a cabo una revisión de los respectivos expedientes para reducir el número de los despidos.—Cifra.

¿Nuevo «caso Profumo»?

Asesinato en Bogotá de una mujer de vida ligera

BOGOTÁ, 21.—El asesinato de una mujer de vida ligera en un centro de diversión de esta capital permitirá poner en evidencia sus vinculaciones con altos funcionarios del Gobierno y dirigentes políticos, en un presunto nuevo caso Profumo. La Prensa local se ha hecho eco de esta muerte y afirma que la Policía daría a conocer los nombres de «clientes» de la occisa, de cuya honorabilidad no se tenía ninguna sospecha. La Policía guarda hasta el momento absoluta reserva.—Efe.

Sucesos

Dos muertos en accidentes durante las últimas 24 horas

Una mujer que cayó al río en un turismo y el conductor de un triciclo arrollado por un coche

Bebió 62 tazas de té en media hora

Un estudiante se proclama el mayor bebedor de té del mundo

AUCKLAND, (Nueva Zelanda), 21.—El universitario George Wheeler, quien dice ser el mayor bebedor de té del mundo, ha salido hoy vencedor en una prueba entre otros siete estudiantes, consumiendo 62 tazas en 30 minutos, alcanzando un nuevo récord mundial.

«Me siento bien», dijo al terminar la prueba, «podría hacerlo de nuevo» añadió.

Wheeler tuvo a su disposición cuatro ayudantes que le servían té sin parar durante la competición. El segundo ganador fue otro estudiante que logró ingerir 45 tazas en la media hora citada.—Efe.

MADRID, 21.—En las últimas horas, dos personas encontraron la muerte de forma violenta en España.

Una de ellas, Isabel de las Heras Honrubia, de 24 años de edad, que pereció ahogada al caer, junto con su esposo, al río Deva, cuando viajaban en un turismo por la carretera de Deva a Mendaró. Se da la circunstancia de que la pareja había contraído matrimonio hace sólo un mes. Ambos eran vecinos de Avilés.

La otra víctima es el conductor de un triciclo, Jaime Ambles Verdáguer, que resultó arrollado por un turismo, que viajaba tras su vehículo por la carretera nacional de Barcelona a Puigcerdá, a la altura del punto kilométrico 72.700. En este accidente resultó también herido de gravedad el padre de la víctima que le acompañaba en el triciclo.—Cifra.

Grace y Jacqueline no quieren estar juntas



SEVILLA.—Grace de Mónaco (izquierda), contempla la actuación de un cuadro flamenco en la caseta de Feria del Ayuntamiento de Sevilla. A la derecha, Jacqueline Kennedy, que no quiso sentarse junto a los príncipes de Mónaco, también disfruta del baile. (Foto Europa Press)

Prensa madrileña de hoy

Las relaciones comerciales entre Méjico y España, tema del editorial de «Arriba»

«Ya» pide un diálogo continuo entre el Gobierno y el pueblo

MADRID, 21.—Sobre el candente tema de las relaciones comerciales entre Méjico y España, publica hoy el diario matutino «Arriba» un interesante editorial en el que recoge cifras y resultados de esos contactos.

La fricción existente entre los dos países hermanos, hizo difíciles, en una dilatada época, incluso los contactos puramente comerciales.

«1960 puede ser considerado como el año si no exactamente del «deshielo» si de la «suavización» al registrarse unas importaciones de más de seis millones de dólares y unas exportaciones de cinco millones.

Los principales productos intercambiados, continúa diciendo el editorial, son: perlas, piedras preciosas, objetos de librería, algodón, etcétera, por parte de Méjico; calderas, maquinaria, armas, material de óptica y fotografía, etcétera, por parte de España.

De esta creciente perspectiva comercial, lo más importante es el ir y venir de sus hombres de negocios a esta tierra históricamente suya.

DIALOGO ENTRE EL GOBIERNO Y EL PUEBLO PIDE «YA»

En toda política normalizada, no sólo es imprescindible un sistema auténticamente representativo y fiscalizador de las

decisiones del Gobierno, sino que se requiere un (Pasa a la pág. ONCE)

Anoche fue cerrado de nuevo el «muro de la vergüenza»

Más de medio millón de berlineses occidentales visitaron la zona comunista

BERLIN OCCIDENTAL, 21.—La muralla de Berlín ha sido cerrada a medianoche, después de permanecer abierta durante dos semanas, comprendiendo el período de Pascua, para

que los berlineses occidentales visitasen a sus parientes en el Este.

Justamente antes de la medianoche los últimos seis mil que habían tenido pases para el día de ayer, regresaron atravesando los puestos de control.

Más de 510.000 berlineses occidentales visitaron Berlín Oriental, durante este período.—Efe.

El embajador de España en la Santa Sede, Garrigues, en Sevilla



SEVILLA.—Don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, embajador español en el Vaticano, en el momento de llegar a esta ciudad. Según fuentes oficiosas, el señor Garrigues se entrevistará con Jacqueline Kennedy, con vista a un probable matrimonio. (Foto Europa Press)

Catedráticos contra alumnos

Partido de fútbol en Granada con triunfo de los profesores

GRANADA, 21.—Un equipo de catedráticos y otro de alumnos, todos ellos de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, se han enfrentado en partido de fútbol, con motivo de las fiestas patronales. Pese a la mayor edad de los profesores y al juego duro de los estudiantes, vencieron aquéllos con toda justicia y no porque se dejasen ganar los alumnos, con vistas a los próximos exámenes, como sospechan algunos mal pensados.—Alfil.